

do Tetuán, y la multitud la siguió, rodeando a la comitiva materialmente, y vitoreando a doña Victoria sin cesar.

El paso de la Reina por las estrechas calles del pintoresco barrio moro puede decirse que ha constituido la nota más simpática del viaje y, desde luego, lo más típico.

Todas las casas moras y las azoteas aparecían llenas de los naturales del país para presenciar el paso de la Reina de España.

Como doña Victoria sintiera algunas molestias al andar por las calles mal empedradas, el presidente del Consejo la ofreció su bastón y la rogó le entregara el bolso, cosa que la Reina hizo.

El general Primo de Rivera la daba explicaciones de todas las calles por donde pasaban. La Reina, con gran curiosidad, se paraba ante los tenderetes de los moros, y éstos la rodeaban con gran respeto. En la encrucijada de una calle había moros y españoles que no cesaban de vitorear a doña Victoria.

Algunos moros notables estrecharon la mano del general Primo de Rivera y conversaron con él durante algunos minutos.

Un morito retrata a la Reina

La comitiva se dirigió a la calle Ayun y al entrar en el barrio de los Babucheros un morito quería a todo trance hacer una fotografía a la Reina con una máquina de aficionado. La Soberana al darse cuenta de los apuros que pasaba el morito para retratarla, le hizo una seña para que se acercara, y entonces ella misma puso en una calle muy típica y el moro pudo hacer la fotografía, que agradeció muchísimo a la Soberana, haciendo toda clase de zalemas.

Al pasar doña Victoria por una tienda de baratijas había una morita muy joven con unos grandes pendientes de oro y con las uñas de los pies y de las manos pintadas de rojo. La Reina se detuvo para verla y la madre de la morita demostró a la Soberana su agradecimiento por la distinción de que hacía objeto a su niña.

Seguía la comitiva por las calles moras, y el general Primo de Rivera hizo ver a la Reina como estaban las azoteas cuajadas de moros y moras que la miraban con gran curiosidad. La Reina la hacía un saludo con la mano y las moras, cuando se daban cuenta de que quien las miraba era la Reina de España, rápidamente se destapaban la cara para que las viera la Soberana, y sonreían.

Después la Reina y su séquito entró en uno de los zocos que hay en el barrio y se detuvo ante un curandero, pues la llamó la atención ver cómo estaba en el suelo, donde tenía muchas Derris y cabezas de animales. El intérprete de la Alta Comisaría señor Tubau explicó a la Soberana que se trataba de un médico famoso en todo el Rif, pues hasta de la zona francesa venían enfermos a consultarle. Este curandero, entre las medicinas que da a sus clientes, figura una que saca de los cuernos de gacela y pelo de leopardo. La Reina se sonrió ante las explicaciones del intérprete y contempló un rato la extraña figura y actitud del curandero.

Después marchó a la plaza del Huasac y allí el general Primo de Rivera le indicó el lugar donde escribió Alarcón su «Diario de un testigo de la guerra de África».

Pasó después la Soberana por delante de una mezquita, cuya puerta estaba abierta, lo que permitía ver parte del interior de aquélla. El general Primo de Rivera hizo notar a la Soberana que esto era una cosa que él no había visto nunca, porque los moros y moras que las mezquitas las venan medio. La Soberana y sus acompañantes contemplaron desde la calle, unos minutos, el interior de la mezquita, de la que hicieron elogios.

Luego, seguida siempre de la multitud compuesta en su gran mayoría de moros, continuó su paseo. En la puerta de una casa había una morita rubia, guapísima, que al ver que por la calle llegaban numerosas personas, rápidamente se metió a su casa, pero al verlo el general Primo de Rivera, la dijo: «No te vayas, que ya le hemos visto la cara tan guapa que tienes».

Desde las azoteas de las casas seguían las moras mirando con gran curiosidad a la Soberana. Al pasar por una calle, donde había muchos tenderetes, un comerciante moro joven, haciendo muchas reverencias, se postó a los pies de la Reina y la hizo entrega de un magnífico ramo de flores, que doña Victoria agradeció muy emocionada, ya que el acto fue espontáneo.

Reparto de limosnas a los moros

El inspector de los reales palacios, señor Asía, por orden de la Reina, repartió limosnas entre todas los moros pobres. Esto se corrió entre los indígenas, y a los pocos minutos se agrupaban alrededor del señor Asía muchos moros y moras, a todos los cuales repartió limosnas, a lo que contestaban todos con la clásica frase: «Baraca-el

anfio (la bendición sobre ti). Una mora le entregó un memorial, en el que pide la libertad de su marido, y el señor Asía hizo entrega del mismo a la Reina, que la acogió con toda simpatía.

Siempre seguida de la curiosidad pública, la Reina y sus acompañantes llegaron al palacio moro propiedad del que fue bajá de Tetuán, Sidi-Hamed El Hach, cuya casa es una verdadera preciosidad.

Recibió a la Soberana el hijo del ex bajá, Hamido, vestido de rica túnica de seda, y los familiares. La entrada de la casa estaba cubierta por la servidumbre y por los esclavos.

La Reina, al entrar en el hermoso patio de ricos mármoles, con finísimos caídos y con una sobria fuente de muchos surtidores, se quedó admirada.

Entraron en una sala de puro sabor árabe, y tomaron asiento en unos cojines, haciéndose varios grupos fotográficos.

La Reina, al entrar en el hermoso patio las dependencias de la planta baja.

En casa de Hamido

Seguidamente la Soberana, acompañada de las hijas del general Primo de Rivera y de las duquesas de San Carlos y Victoria y por el joven Hamido, subió a los departamentos superiores para saludar a las hermanas de Hamido y a su mujer.

El general Primo de Rivera, así como todos los caballeros, se quedaron en el patio en tanto la Soberana visitaba las habitaciones de las mujeres.

Doña Victoria fue cumplimentada por las hermanas y mujer de Hamido, que la recibieron en un precioso salón, todo él lleno de espejos.

Entonces Hamido invitó galantemente a que se asomase a una galería que daba a un jardín lleno de surtidores y flores, propio de una fantástica mora. A la Reina le gustó extraordinariamente el jardín, del que hizo grandes elogios, y recordada sobre el balcón le dijo a Hamido:

«¡Oh! ¿Cómo se parece esto a mis jardines del Alcázar de Sevilla!»

Después de breves instantes la Reina, acompañada de las damas, bajó a reunirse con el presidente del Consejo y el séquito. En este momento los esclavos salieron con ricos perfumadores de plata cincelada y comenzaron a perfumar a todos los invitados con agua de azahar.

Como nota final de la visita a esta magnífica casa, la Reina se hizo un grupo fotográfico en medio de todos los familiares con Hamido y un esclavo negro que se colocó a los pies de la Soberana en señal de sumisión.

Los moradores del palacio acompañaron a la Reina hasta la calle.

La comitiva regresa prosiguió la excursión por otras calles.

Otra casa palacio que visitó la Reina fué la de Levaldi, palacio parecido al de Hamido y propio de un cuento de «Las mil y una noches». El propietario recibió a la Soberana con toda clase de honores.

Llamaron la atención de la Reina las camas que allí había, las cuales tienen cuatro y cinco cojines muy anchos y con ricas telas de seda, lo que hace que aquellas tengan una gran altura.

Al salir de este palacio, que está ya cerca del barrio europeo, la multitud era imponente, y apenas podía la Soberana dar un paso.

Al pasar doña Victoria por una calle estrecha una mora le entregó un memorial. Un poco más allá dos moros cecios cantaban unas canciones árabes. La Reina le llamó la atención, y se detuvo un momento. Entonces el intérprete de la Alta Comisaría le dijo que estaba ante ellos la Reina de España, y los pobres moros empezaron a hacer reverencias. El general Primo de Rivera les entregó varias monedas de plata.

La Reina pone en libertad a los presos

Nota simpaticísima, final de esta excursión, que ha sido acogida con enorme júbilo por los naturales del país, es la de que la Reina, al salir del barrio moro, indicó al bajá, que es el gobernador de Tetuán, al tiempo que éste le rendía pleitesía, que le rogaba que para celebrar su visita pusiese en libertad a los moros que estuviesen detenidos, siempre que no fuera por delitos muy graves.

Entonces el bajá, con la mano puesta en el pecho, y haciendo una profunda reverencia, contestó en árabe:

«Basta que vos, señora, lo queráis, para que así sea.

Y prometió que en seguida se abrirían las puertas de las cárceles, y que a todos los libertados se les haría saber que salían de las prisiones por indicación de la Reina de España, que ella misma lo había pedido para celebrar la visita hecha al barrio moro de Tetuán.

La Reina le dió las gracias.

Seguidamente entró en la plaza de España, donde el público le tributó una grandiosa ovación. La reina doña Victoria montó en automóvil con la duquesa de San Carlos y marchó a visitar el Hospital Militar, donde recorrió las dis-

Un te a la usanza oriental

Poco antes de las seis de la tarde comenzaron a llegar moros notables a los jardines de la Alta Comisaría, que presentaban un fantástico aspecto, iluminados y adornados. En los propios jardines se hizo una instalación especial para servir un té de gala.

En una cruzada se colocaron ricos tapices rodeados de cojines, que formaban como varias piezas, y allí se sentaban los moros vestidos todos de blanco, descalzándose antes y quitándose las babuchas, que ponían al lado.

Había grandes bandejas de finísimos labores, llenas de tortas y roscos de almendras. En un rincón una orquesta árabe y varios cantadores, que de cuando en cuando entonaban canciones orientales, muy cadenciosas, acompañados de dos violines, que tocaban puestos en el suelo, una viola, pandero y panderetas y otros instrumentos árabes. El director de la orquesta es un moro con barba larga y blanca, que dirige sentado en un cojín.

Poco a poco fueron llegando los invitados. Precedido de la guardia jilifana con la banda de música llegó el Jalfia en un hermoso caballo con rica montura verde, guarnecida de piedras preciosas. Un moro llevaba una gran sombrilla, que cubría a su alteza. Le seguía el Gran Visir. El Jalfia iba vestido de seda blanca y lucía el gran collar de Carlos III.

Fuó recibido con los honores correspondientes, y al entrar en el jardín todos los moros se levantaron y rindiéron los honores. El Jalfia se sentó en el sitio correspondiente e inmediatamente la orquesta empezó a interpretar distintas piezas.

Después llegaron las autoridades, el Obispo de Calipolis, el presidente del Consejo y los generales Saro, Godet, Morato, Musiera, ministros de la Guerra y Marina, almirante García Velázquez y otros.

Después llegó la Reina y a poco el Rey con los generales Sanjurjo y Berenguer. Entonces entraron en el jardín todos los moros invitados.

Los Reyes se sentaron al lado del Jalfia, con el cual conversó don Alfonso. Seguidamente se sirvió el té, compuesto de hierbas del país, y los vinos y pastas. La música tocaba composiciones árabes.

El espectáculo era de un sabor oriental grandioso. A los Reyes se les veía constantemente sonriendo y dando muestras de gran satisfacción.

Ofrenda de ricos regalos

Cuando estaban tomando el té llegaron unos emisarios moros portadores de ricos presentes para los Reyes. En seguida hicieron entrega al Rey de una preciosa espingarda con guarniciones de plata y oro. Los regalos todos eran árabes, y los Soberanos se mostraron satisfechísimos de los presentes que recibían.

También les hicieron entrega de los regalos del Jalfia, que consistían en ricos tapices, monturas de caballos, juegos de té de oro y otros objetos preciosos, y el bajá de la ciudad, consistente en monturas de varios colores.

Como ya se acercaba la hora de terminación de la fiesta, el público empezó a congregarse en la plaza de España, donde estaba formada la guardia del Jalfia. Los Reyes se despidieron de todos y agradecieron las atenciones que se les habían dispensado. Al salir fueron constantemente ovacionados y vitoreados. Anochece.

Un homenaje de la harca de Tetuán

La harca amiga de Tetuán, queriendo rendir un homenaje a los Reyes de España, y aprovechando la circunstancia de que éstos salían ya de noche de Tetuán, cubrieron toda la carretera hasta Ceuta. Los harqueños tenían en las manos teas encendidas para iluminar el camino. También se veían muchas hogueras a ambos lados de la misma, que ofrecían un aspecto fantástico.

Por su parte las caballerías de Anyera y del Haur encendieron también grandes hogueras en los picos de las lomas como homenaje a los Soberanos del país protector.

El caído de Anyera. Ben Ali, que siempre ha sido fiel amigo, salió a la carretera para cumplimentar a los Reyes, y les dijo:

«Señor: en nombre de la cabila de Anyera, aquí presente, tengo el honor de dar la bienvenida a vuestras majestades, y con todo el cariño y la alegría que guarda nuestro corazón os testimoniamos un saludo respetuoso para vuestra querida España, la nación protectora.»

Después del saludo, Ben Ali besó la mano de los Soberanos.

Regreso a Ceuta

En el pueblo de Rincón de Medik esperaba todo el vecindario, y poco antes de llegar a Ceuta, en el barrio Villar, todos los vecinos saludaron a los Reyes. Una vecina vestida de ma-

Definición de la guerra agresiva



LA ANCIANA.—Usted sabe perfectamente que eso no está permitido. Nosotros hemos prohibido las guerras de agresión. MARTE.—Pero si es una guerra defensiva. Estoy convencido de que pensaba atacarme. Glasgow Bulletin.

Tres Tratados entre Persia y los soviets

UNO DE NO AGRESION Y DOS COMERCIALES

MOSCÚ, 6.—Karakhan, vicecomisario del pueblo de Negocios Extranjeros, ha dado hoy algunas noticias acerca de los Tratados firmados el sábado pasado entre Rusia y Persia. Empezó diciendo que todos ellos tienen un carácter profundamente pacífico y corresponden por entero a la política general de los pactos seguida por el Gobierno soviético en Oriente y que ha tenido su primer aplicación con el pacto turco-ruso, el cual se ha tomado como modelo para los acuerdos con los Estados orientales.

Al mismo tiempo que el pacto ruso-persa de garantía y de neutralidad, se han firmado una nota de protección a las recíprocas relaciones comerciales con la U. R. S. S. y Persia, un Tratado para el usufructo de la pesca a lo largo de la costa meridional del mar Caspio, un Tratado aduanero y un protocolo concerniente al puerto de Pehklevi. El pacto de garantía establece el compromiso recíproco por ambas partes de no intervenir en los negocios interiores y de no tomar parte en alianzas, Tratados políticos, boicots y bloqueos económicos dirigidos contra una de las dos partes. La nota sobre las relaciones comerciales establece la ordenación de las mercancías en los dos países.

A consecuencia de tal acuerdo queda simplificado el procedimiento para la importación en la U. R. S. S. de las mercancías persas y una concesión de libre tránsito a través del territorio ruso a las mercancías persas con destino a otros países.

El Tratado aduanero fija las tarifas convencionales para las relaciones comerciales entre Rusia y Persia, además del principio recíproco de la nación más favorecida. El Tratado para el usufructo de la pesca del mar Caspio determina la condición de actividad de la Compañía Soviético-persa durante un período de veinticinco años. La última nota referente al puerto de Pehklevi (Euzel) establece las condiciones para el sostenimiento del puerto y de la construcción del mismo por parte del Gobierno persa.

En Moscú acaba de firmarse un pacto de neutralidad y de no agresión entre Rusia y Persia. Además de este acuerdo político se han firmado otros de carácter comercial y económico y dos notas, una de carácter general y otra referente al puerto de Euzel. Los diplomáticos de ambos países han trabajado, pues, copiosamente, tanto más cuanto que la negociación aparecía por demás difícil.

Desde hace dos años, Rusia había cerrado virtualmente su frontera a las mercancías persas a causa de incidentes provocados—si no recordamos mal—en la entrada de unas persas en Rusia. Por otra parte, los negociadores de Teherán se encuentran frente a los soviets en una situación de inferioridad grande, pues desde 1926 Persia está obligada a conceder a Rusia, sin contrapartida, el trato de nación más favorecida. Hay además el conflicto de las pesquerías del mar Caspio, concedidas en 1876 a un ruso llamado Lionsof. En 1906 se pro-

rogó la concesión hasta 1925; pero antes de que expirase, los Gobiernos de los dos países, un nuevo concesionario y un general de la república federativa soviética del Azerbaidjón intervinieron por turno y por fuerza en algo menos de dos años. Se intentó resolver la cuestión en el Tratado de 1921, pero no se ha conseguido nada hasta ahora.

No es extraño, pues, que fuera difícil entenderse, tanto más cuanto que hasta principios de 1927 la situación internacional de Rusia aparecía casi brillante en Europa y magníficamente prospectiva en China. En 1926 el Gobierno de Persia envió una Misión a Moscú, que regresó fracasada después de una estancia no corta en la capital soviética. Sin desanimarse, los persas enviaron una nueva Misión en la primavera pasada; pero hasta el mes de septiembre nada indicaba que fuese a tener mejor suerte que la anterior.

«De qué parte procedían las dificultades? No sabríamos decirlo, pero parece natural que de Moscú. Sin embargo, no se ha llegado a la firma si no cuando se han agitado las relaciones turco-rusas y las relaciones francorusas económicas dirigidas contra una de las dos partes. La nota sobre las recíprocas relaciones comerciales establece la ordenación del tráfico de las mercancías en los dos países.

«Ignoramos aún los términos del acuerdo político que ofrece como detalle de interés el ser el primer pacto de no agresión que Rusia firma con un miembro de la Sociedad de Naciones. El texto del Tratado firmado en Moscú, pero y si insistimos ahora en ella se debe a que no hace todavía medio año anunció Persia la abolición de la extraterritorialidad para el 31 de diciembre de 1928.

Una vez más Rusia se ha adelantado en Asia a las potencias europeas. Todas las potencias independientes del Occidente asiático tienen ahora firmados Tratados de amistad con los soviets: Turquía, Persia y el Afghánistán. En cierta ocasión un amigo de Chicherin esperaba al comisario de Negocios Extranjeros mirando un mapa de Asia. El diplomático soviético entró sin que su amigo se diera cuenta, y al llegar junto al visitante, le dijo señalando el mapa: «Los Estados Unidos de Asia, capital Moscú.»

R. L.
Nombre siempre EL DEBATE al dirigirse a sus anunciantes.

Más de 500 automóviles a Tetuán

TANGER, 6.—Para saludar a los Reyes en Tetuán salieron hoy más de 500 automóviles conduciendo a muchos funcionarios y elementos particulares.

También marchó el ministro de Italia en esta para cumplimentar a los Soberanos españoles.

En el Casino del Tercio

Poco después del Rey, acompañado del presidente del Consejo y de los generales Sanjurjo, Berenguer, Millán Astray, Franco, y del coronel del Tercio, Sanz de Larín, marchó a visitar el Casino del Tercio.

Estaban reunidos todos los jefes y oficiales de la Legión, que le recibieron con gran afecto. El coronel honorario, Millán Astray, hizo las presentaciones de los fundadores del Tercio, y el Rey elogió a éste en términos cariñosos. El coronel le dió las gracias, y todos los presentes entonaron el himno de la Legión.

Esta noche en el Ayuntamiento, a las nueve, se celebró el banquete de gala, al que asistieron los Reyes, el general Primo de Rivera, los ministros de la Guerra y Marina, los generales Sanjurjo, Berenguer, Obispo de Cádiz, gobernador eclesiástico, contralmirante García Velázquez, presidente de la Junta Municipal y otros generales y personalidades hasta un total de cien personas.

Con rumbo a Cala del Quemado

Después los Reyes y sus séquitos marcharon a la Sociedad Hípica, donde se celebró una verbena, y a la una de la noche salieron sus majestades y sus acompañantes hacia Cala del Quemado. Ceuta sigue en fiestas.

Preparativos en Melilla

MELILLA, 6.—Ha sido enviada a Alhucemas una compañía de Ingenieros, con bandera y música, para que desfilen ante los Reyes en el caso de que éstos desembarquen en Villa Sanjurjo.

Durante la fiesta que se celebrará en la Alcazaba de Zeluan en honor de los Monarcas, los caídos regalarán al Rey tres caballos de pura raza árabe, dos monturas de oro y plata, alfombras y otros objetos. A la Soberana le harán ofrenda de unos brazaletes de oro y plata, collares y otros adornos de los que usan las mujeres musulmanas.

Las damas que residen en Villa Sanjurjo entregarán a la Reina una canastilla de flores de los jardines de aquel naciente poblado.

Los Somatenes de Melilla, formados desfilarán ante los Reyes.

Ha llegado la representación de los Centros comerciales hispanomarroquíes para recibir a los Soberanos.

El diario El Telegrama del Rif pu-

Con rumbo a Cala del Quemado

Después los Reyes y sus séquitos marcharon a la Sociedad Hípica, donde se celebró una verbena, y a la una de la noche salieron sus majestades y sus acompañantes hacia Cala del Quemado. Ceuta sigue en fiestas.

Preparativos en Melilla

MELILLA, 6.—Ha sido enviada a Alhucemas una compañía de Ingenieros, con bandera y música, para que desfilen ante los Reyes en el caso de que éstos desembarquen en Villa Sanjurjo.

Durante la fiesta que se celebrará en la Alcazaba de Zeluan en honor de los Monarcas, los caídos regalarán al Rey tres caballos de pura raza árabe, dos monturas de oro y plata, alfombras y otros objetos. A la Soberana le harán ofrenda de unos brazaletes de oro y plata, collares y otros adornos de los que usan las mujeres musulmanas.

Las damas que residen en Villa Sanjurjo entregarán a la Reina una canastilla de flores de los jardines de aquel naciente poblado.

Los Somatenes de Melilla, formados desfilarán ante los Reyes.

Ha llegado la representación de los Centros comerciales hispanomarroquíes para recibir a los Soberanos.

El diario El Telegrama del Rif pu-

H O Y FIESTA DEL LIBRO EDITORIAL VOLUNTAD, S. A. pone a la venta

COLECCION HISPANIA, dirigida por el excelentísimo señor don Antonio Ballesteros Beretta, catedrático de la Universidad Central.

OBRAS PUBLICADAS:

- Ramón Menéndez Pidal: EL IDIOMA ESPAÑOL EN SUS PRIMEROS TIEMPOS
- Miguel Asín Palacios: DANTE Y EL ISLAM
- Julián María Rubio: FELIPE II Y PORTUGAL
- Antonio Rubio y Lluch: LOS CATALANES EN GRECIA
- Cayetano Alcázar Molina: LOS HOMBRES DEL REINADO DE CARLOS III. PABLO DE OLAVIDE
- Juliana Rivera y Tarrago: HISTORIA DE LA MUSICA ARABE MEDIOEVAL

PRECIO DEL VOLUMEN LUJOSAMENTE ENCUADERNADO: 5 PESETAS DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS

Pedidos a EDITORIAL VOLUNTAD, S. A. GAZTAMBIDE, 3. Apartado 8.037. MADRID



—¡Hombré, señor Cipriano! He recibido una carta muy larga de mi hermano Tomás. —Pues ahora no puedo detenerme, que llevo mucha prisa. —Entonces se la leeré a usted al tiempo que pasa. (Passing Show, Londres)



EL BORRACHO.—¡Al fin me veo en la cárcel! (Kasper, Estocolmo.)



LO QUE HACE UNA GALLINA (Passing Show, Londres.)

Información general de provincias

Arde un cinematógrafo en Los Palacios (Sevilla). Las banderas americanas en la procesión del Pilar. Los Mozos de Escuadra en Tarragona. El maestro Nicolau víctima de un atropello en Barcelona.

EL HOMENAJE A LA VEJEZ DEL MARINO EN BILBAO

El ex gobernador civil de Almería
ALMERÍA, 6.—En el rápido ha marchado a Málaga, acompañado de sus hijos, el ex gobernador civil, don Matías Huélin.

Los artistas católicos
BARCELONA, 6.—El 18 del corriente el Círculo artístico de San Lucas, entidad que reúne a los artistas católicos de Barcelona, celebrará la sesión inaugural. El presidente, don José María Junoy, leerá su discurso, que tratará sobre el tema: «Estranjería y decadencia del arte sagrado».

Pruebas de un torpedo
BARCELONA, 6.—Esta tarde se ha probado en el puerto el torpedo submarino «Cretes». Han asistido diversas autoridades y representantes de la Prensa. El aparato es una caja de metal de forma cilíndrica con un motor en la parte superior. El espumante griego Greco, que es autor del aparato, se metió dentro del torpedo y estuvo sumergido media hora.

Se trata de que figure en la Exposición de Barcelona los tesoros polifónicos que están guardados por los Catedrales y Museos de España, ya que nuestra nación posee un tesoro musical que se merece reunir atraer la atención del mundo entero.

El maestro Nicolau víctima de un atropello
BARCELONA, 6.—Esta noche, a las ocho y media, ha ocurrido una desgracia en la calle de San Antonio, donde se encontraba el maestro Nicolau, director de la Escuela municipal de Música y autor de varios poemas sinfónicos, entre ellos las mejores composiciones que han dado fama al Orfeón Catalán.

La fiesta de la vejez del marino en Bilbao
BILBAO, 6.—El día 16 del actual se celebrará en el paraninfo del nuevo Instituto la fiesta de la vejez del marino en honor de los trabajadores ancianos del mar.

Un manifiesto del ex gobernador de Jaén
JAÉN, 6.—El gobernador dimisionario, marqués de Rozalejo, nombrado asambleista, que saldrá para Madrid en el expreso, ha publicado un manifiesto en que se despidió de la provincia, y dice que le satisface seguir trabajando en favor de los intereses agrarios de Jaén, pues ya a la Asamblea como agricultor. Por su despacho desfilan numerosas personalidades.

Herida de dos disparos
OVIEDO, 6.—José Alvarez, vecino de La Estrecha, hizo dos disparos de escopeta contra Secundina Banderó, que resultó herida en las piernas y otros sitios del cuerpo. La agresión se produjo en rísa y el agresor fue detenido.

El embajador de los Estados Unidos a Madrid
SAN SEBASTIAN, 6.—Hoy salió para Madrid el embajador de los Estados Unidos.

El palacio de la infanta Paz
SANTANDER, 6.—El día 8, a las tres de la tarde, hará su entrada en Santillana del Mar la infanta doña Paz, para hacerse cargo de la casa palacio que el pueblo le regala completamente amueblada y con un garaje con su automóvil. Permanecerá su altura varios días para preparar la temporada de la próxima primavera, que pasará en Santillana.

Emigrantes que regresan
SANTANDER, 6.—Ha llegado de La Habana un grupo de inmigrantes, que regresan de Cuba, en donde han pasado toda clase de privaciones. En su mayoría son andaluces, zamoranos y leoneses. Aquí se les ha atendido.

Librería general de Victoriano Suárez
PRECIADOS, 48.—MADRID.—CORREOS. APARTADO 32.
Textos y Programas para Universidades, Institutos y Escuelas Especiales. Caso especializado en el ramo de Derecho, Ciencias e Historia. Teléfono 11.334.

ULTIMA HORA

El condado de Xauen para Berenguer

A propuesta del presidente, en el banquete de la Junta de Arbitrios de Ceuta

UN DISCURSO DEL REY

CEUTA, 6 (urgente).—El banquete celebrado en el Ayuntamiento organizado por la Junta de Arbitrios en honor de los Reyes revisó extraordinariamente brillante y importante.

El presidente de la Junta ofreció el discurso a los Soberanos, a los que agradeció su visita a esta ciudad y luego hizo un caluroso elogio de la labor realizada por el Ejército, deteniéndose a ensalzar las figuras de los generales Primo de Rivera y Sanjurjo.

El conde de Xauen y en su propio nombre el agradecimiento con que habían visto la acogida cariñosísima tributada por el pueblo de Ceuta.

Refiriéndose a la obra del Ejército, dijo que éste había cumplido la primera etapa de la labor que España tiene obligada de realizar en Marruecos, pero que la segunda había de llevarla a cabo la industria y el comercio, abriendo nuevas fuentes de riqueza y ensanchando la órbita comercial de España.

Adió que hay que estar preparados para cuando en plazo no lejano sea una realidad la unión por medio del ferrocarril de los continentes europeo y africano.

A continuación se levantó a hablar el marqués de Estella, quien luego de agradecer también la acogida del pueblo de Ceuta, manifestó que todos los elogios que se le habían tributado por su obra militar se los trasladaba íntegramente al general don Dámaso Berenguer, cuyas dotes brillantes culminaron en la famosa conquista de Xauen y más tarde en las campañas del Rif y Yebala; el hombre pundonoroso—dijo—quien todavía no se ha hecho la debida justicia, quizás porque entre sus grandes virtudes descuella la modestia unida a un gran espíritu de sacrificio y patriotismo.

Y para remediarlo—añadió—, en este momento me permito proponer a su majestad que conceda al general don Dámaso Berenguer el condado de Xauen.

Estos palabras del general Primo de Rivera produjeron en todos vivísima emoción. El Rey, en medio de un gran silencio, se levantó para declarar que aceptaba la propuesta del presidente del Consejo, y que en aquel momento confería al general Berenguer el título de conde de Xauen.

Cuanto escucharon esta regia declaración prorrumperon en vivas y aplausos entusiastas.

La esposa del general Berenguer, presa de íntima emoción, se acercó a la Reina y la besó ambas manos.

FABRICA PELETERIA DEL CARMEN

RICARDES REHARD
Abrigos piel, largos, desde 200 pesetas.
14, CARMEN, 14. Teléfono 12.021.

El centenario de San Juan de la Cruz

Solemne procesión en Segovia

SEGOVIA, 6.—A las cuatro de la tarde salió de la iglesia de los Carmelitas la solemne procesión para trasladar los restos del místico doctor San Juan de la Cruz a la Catedral.

Presidió el Arzobispo, doctor Gandasequi, acompañado de las autoridades civiles, militares y eclesiásticas.

El cortejo recorrió el paseo de la Alameda de la Fuenclista, barrio de San Marcos, Puerta del Refugio, subida del Paso de la Nueva, calles de Daoiz y del marqués del Arco.

Figuraban en la procesión todas las Asociaciones religiosas de esta ciudad y muchos devotos llegados de toda España.

El desfile duró más de dos horas. En la Catedral se rezaron unas plegarias y el Prelado diocesano dió la bendición a los fieles, terminando el acto con el himno del Centenario.

García Moreno y Cia

Príncipe, 26
Abrigos, Vestidos, Tejidos. Siempre las últimas novedades. LIQUIDAN POR DISOLUCION DE SOCIEDAD

General yugoeslavo asesinado

LONDRES, 6.—Comunican de Belgrado que el general Kowatchewich fué asesinado cuando pretendía entrar en su domicilio, después de despedirse de algunos amigos. Desconocidos los hitos, tres disparos de revólver, hiriéndole mortalmente en la cabeza y pecho.

Los autores de la agresión se dieron a la fuga protegidos por las sombras de la noche, pero la Policía ha logrado encontrar huellas de ellos en la ciudad de Novo Saló.

BELGRADO, 6.—Antes de penetrar en su domicilio el general estuvo conversando con el sacerdote Yevremovitch, siendo interrumpido el diálogo por un disparo. La bala rozó las vestiduras del sacerdote, sin producirle ninguna herida, y Yevremovitch, sorprendido y asustado, huyó precipitadamente hacia la casa del general, en el momento en que este caía mortalmente herido a consecuencia de otros tres disparos.

NO TENDRA REPERCUSION POLITICA
LONDRES, 6.—Los asesinos del general Kowatchewich son dos macedonios. En los centros políticos se supone que este incidente no tendrá repercusiones en las relaciones con Yugoslavia.

FIGURAS DE ACTUALIDAD



El general don José Millán Astray, nombrado coronel honorario del Tercio

Es un acierto el haber establecido la perpetua unión del nombre de Millán Astray con el Tercio de Voluntarios. Millán Astray es el organizador del Tercio, el primer jefe de aquel puñado de valientes que combatió en primera línea en las tremendas jornadas de África. El cuerpo gloriosamente mutilado de Millán Astray es la encarnación del alma heroica del Tercio. Ahora que los Reyes de España están en África después de terminada la guerra, es justo que se manifieste la gratitud de la Patria a todos los que en esa guerra lucharon por el honor español.

Graves declaraciones Congreso conservador de Chicherin

«Rakowski es nuestro intérprete fiel y exacto en París, y no le relevamos»

«Se nos dijo que después de la desautorización mía quedaba el incidente terminado»

PARIS, 6.—El *Soleil* publica una entrevista, celebrada por su enviado especial en Moscú con Chicherin. Este ha declarado lo siguiente: Primero, el Gobierno de los soviets no sólo se ha avenido a llamar a Rakowski, sino que, por el contrario, ha estado en todo momento resueltamente opuesto a tomar semejante medida; segundo, ni Chicherin, ni su adjunto, Litvinoff, han hablado jamás de que el Gobierno de los soviets había aceptado la demanda formulada por el Gobierno francés referente a la llamada de Rakowski, y tercero, Chicherin no ha expresado jamás la menor disconformidad con Rakowski, sino que, por el contrario, se solidariza con éste del modo más absoluto en toda su actuación en la capital francesa.

El comisario soviético de Negocios Extranjeros, al aludir después al incidente que se originó en Francia con motivo de haber puesto su firma Rakowski en un documento relacionado con el III Internacional, hecho en que está basada la demanda francesa encausada a que sea relevado de su puesto dicho representante soviético en París, ha declarado textualmente: «Se me dijo clara y terminantemente por conducto del embajador de Francia que, después de las explicaciones dadas por mí sobre ese asunto, quedaba solventado el incidente».

Chicherin manifestó al terminar: «Rakowski es en París el exacto y fiel intérprete del Gobierno de los soviets. Insistir para que le relevemos de su cargo pudiera parecer a la opinión rusa un acto de enemistad que seguramente tendría graves repercusiones en las relaciones entre los dos países. Además, me parece evidente que sin la campaña de Prensa que se ha hecho en torno a ese asunto, no hubiera existido el llamado «caso Rakowski»».

El congreso de TOLON
TOLON, 6.—Ayer se produjeron nuevos incidentes entre ingenieros de la Armada y marineros al intentar ocupar éstos el puesto que correspondía a los otros. Un oficial de la Armada intervino para apaciguar los ánimos, siendo insultado por uno de los marineros, que poco después se fugó.

EL «ERNEST RENAN»
PARIS, 6.—El ministro de Marina, Leygues, ha recibido el siguiente telegrama del prefecto marítimo de Tolón:

«La tripulación del *Ernest Renan* ha entregado al comandante del barco un documento, firmado por todos los marineros, incluso por los que fueron castigados, en el cual dan toda clase de excusas, afirman su inquebrantable disciplina y, por último, protestan energicamente, contra la campaña del periódico *L'Humanité*».

N. de la R.—Como se recordará, se produjo recientemente a bordo del expreso acorazado un pequeño movimiento de rebelión, en el cual tomaron parte muy escaso número de marineros y que quedó sofocado a poco de iniciado, habiendo sido origen del mismo una mera cuestión relacionada con el rancho.

Se radiará la sesión inaugural de la Asamblea El «hidro» alemán amará cerca de Lisboa

El escaño del señor Maura para su primogénito
El señor Yanguas prepara las listas de las secciones

Gestiones del señor Yanguas
El presidente de la Asamblea prosigue sus gestiones cerca de los ministros para seleccionar los altos funcionarios que habrán de figurar en las secciones. Ayer se entrevistó con el ministro de Hacienda.

Al mediodía y a última hora de la tarde estuvo el señor Yanguas en su despacho de la Presidencia.
También estuvo en la Asamblea la señorita Carmen Cuesta, secretaria, y la asambleísta señorita Echarri, a quienes acompañó en una visita al edificio. El señor Yanguas cambió también impresiones con la señorita Cuesta acerca del régimen de trabajo de los secretarios.

El escaño de Maura para su primogénito
A última hora de la tarde de ayer pasaban de treinta los escaños reservados por asambleístas.
El presidente del Supremo y los demás miembros del Alto Tribunal se sentarán en los bancos de la izquierda; en un sucesivo banco, a la derecha del Gobierno, los señores Sangro y Ros de Ojano, Jiménez (don Inocencio), López Muñoz, Marvía y conde de Lizárraga. Con ellos se sentará también el canónigo don Juan Francisco Correas.

El rector de la Universidad y el señor Clemente de Diego se sentarán juntos. También han elegido escaños contiguos las señoritas Olóz y Echarri, al nivel de la mesa de taquígrafos.
El señor Cierva ocupará el escaño que ocupaba en época de Cortés F. escaño superior inmediato—el de don Antonio Maura—aparece libre. El siguiente lo ocupará don Ramiro de Maezú, al lado del cual se sentará su hermana doña María.

Tiene la Mesa de la Asamblea el propósito de que el escaño que en el hemicycle ocupara don Antonio Maura, sea ocupado por su primogénito el conde de la Mortera, ofrecimiento que parece que éste no declinará.

La censura para la Prensa
La sala de censura para la Prensa se instalará en una de las dependencias del *Diario de Sesiones*. Con objeto de que los periodistas puedan tener alcance de última hora, la revisión se hará, no sobre las galeras, sino sobre las mismas cuartillas, para lo cual se facilitarán calcos a los informadores.

Los despachos para secretarios
Cada secretario tendrá un despacho dotado de material moderno de oficina.
Estas dependencias se improvisarán en la Redacción del *Diario de Sesiones*. No se modificará el régimen de visitas, que seguirán recibiendo en la misma sala.

La sesión inaugural se oír por radio
Probablemente se instalará un micrófono de gran potencia para que los radioaficionados puedan oír la sesión inaugural.
El conde de la Mortera irá a la Asamblea

Interrogado el señor Maura y Gamazo anoche al salir de la Real Academia por uno de nuestros redactores con referencia a determinadas versiones sobre su actitud ante la Asamblea, ha declarado: «Esos rumores carecen del menor fundamento. Respecto a la Asamblea, dije que iría, y voy. Allí estaré el lunes. Ahora bien, de otras cosas me parece prematuro hablar».

Se recurre contra una proclamación
Por la provincia de Cuenca ha sido proclamado asambleista, en representación de los Municipios, don Francisco Molina, alcalde de las Pedroñeras, por 115 votos contra el alcalde de la capital don Cayo F. Consera, que ha obtenido 158, por entender el gobernador civil con arreglo al artículo 17 del decreto ley de 12 de septiembre, que sólo son computables los votos emitidos a favor de compromisos.

Contra esta proclamación se recurrió en súplica al Consejo de ministros y al presidente de la Asamblea.
Empieza el Congreso de U. G. T.
Ayer por la tarde empezó sus tareas el Congreso de la Unión General de Trabajadores.

El pabellón universitario de España en París
Muy en breve empezarán en la Ciudad Universitaria de París las obras del pabellón español.

Se ha elegido más terreno del que en un principio se pensó, con el fin de construir un edificio de mayores dimensiones y poder ampliarse el número de plazas para alumnos.

Ha sido nombrado delegado regio de este nuevo organismo de nuestro embajador el señor Quiñones de León.
Cambió está en Alemania
BARCELONA, 6.—La Voz desmiente la noticia publicada por algunos periódicos, según la cual el señor Cambó se encuentra en Barcelona.
Dice «La Voz» que el ex ministro se encuentra en una ciudad de Alemania.

Libre de dolores

gracias a las

Tabletas «Bayer» de ASPIRINA

Su acción es insuperable, intensa y rápida en casos de dolores de cabeza y deuelas, reumatismo, dolores de los miembros, gota, enflamamientos, neuralgia, etc. No admite tabletas sueltas. Pida el tubo de 20 tabletas o el sobre «Bayer» de dos tabletas que se reconocen por la fajita encarnada y la cruz «Bayer».

CAMARA OFICIAL DEL LIBRO DE MADRID.--DIA DEL LIBRO

Hoy se venden con 10 POR 100 DE REBAJA todos los libros, exceptuando los de texto

LA PRIMERA EDICION DEL QUIJOTE

La podéis admirar en la librería de Gabriel Molina (Sucesores). TRAVESIA DEL ARENAL, 1

Casa fundada en 1852. **EDITORIAL REUS** Capital, 2.000.000 de ptas.

DIRECTOR GERENTE: JULIAN MARTINEZ REUS

Empresa concesionaria de la Colección Legislativa de España. Editora de la Revista General de Legislación y Jurisprudencia, Revista general de Medicina y Cirugía, Biblioteca Jurídica (de la que van publicados 106 tomos), Manuales Reus de Derecho, Manuales Reus de Medicina, Biblioteca Oficial Legislativa, Biblioteca Reus de Contestaciones a los Cuestionarios Oficiales y del Boletín de Informaciones del Opositor.

EMPRESA PROPIETARIA DEL

CENTRO "EDITORIAL REUS"

DIRIGIDO POR DON FERNANDO CAMPUZANO

PRECIADOS, 1.

PREPARACION POR COMPETENTE PROFESORADO PARA TODA CLASE DE OPOSICIONES

Venta de libros nacionales y extranjeros, en la LIBRERIA "EDITORIAL REUS"

PRECIADOS, 6.

CORRESPONDENCIA: APARTADO 12.250

LIBRERIA GENERAL DE VICTORIANO SUAREZ

PRECIADOS, 48.

Editora de las obras completas de Menéndez y Pelayo, José María de Pereda, Armando Palacio Valdés. De la colección de libros raros y curiosos que tratan de América. Colección de libros y documentos referentes a la Historia de América. Biblioteca de Derecho y de Ciencias Sociales, etcétera, etc.

TELEFONO 11.334.—CORREOS APARTADO 32.

EL RETIRO DEL REY PRUDENTE

(Una sugestiva visión de El Escorial y de Felipe II), por B. GONZALEZ SOLOGAISTUA, y la

HISTORIA DE LA CIVILIZACION ESPANOLA

(Libro enteramente nuevo, de RAFAEL ALTAMIRA, que aparecerá la próxima semana), son las dos obras más recientes de la

EDITORIAL ARTE Y CIENCIA
SAN SEBASTIAN, 2, BAJO.—MADRID.

EDITORIAL PUEYO

ARENAL, 6

ULTIMAS PUBLICACIONES:

LOS BUHOS DE LAS PEÑAS ROJAS, por M. Dely.

Cuatro pesetas.

DE ESPAÑA AL JAPON (Itinerario impresionista, por Luis de Oteya).

LIBRERIA Y CASA EDITORIAL

HERNANDO (S. A.)

Impresores y libreros de la Real Academia Española y del Centro de Estudios Históricos

FUNDADA EN 1828

Arenal, 11, y Quintana, 31 y 33
MADRID

Obras de primera y segunda enseñanza, Universidades y Escuelas especiales. Material escolar de todas clases.

ESTA CASA PUBLICA LAS TAN CONOCIDAS

BIBLIOTECA DE AUTORES ESPAÑOLES

BIBLIOTECA CLASICA

BIBLIOTECA UNIVERSAL

BIBLIOTECA DE ESCRITORES CASTELLANOS

LA CULTURA MODERNA

Y LÁS

Obras de Pérez Galdós, Benavente, Ricardo León, Pérez Lugín, Fernández Shaw; las musicales del maestro Eslava.

Todos los libros que no sean de texto pueden ser adquiridos con 10 por 100 de descuento el día de la Fiesta del Libro.

PEDID CATALOGOS

SOCIEDAD GENERAL ESPAÑOLA DE LIBRERIA

(S. A.)

Ferraz, 21, MADRID. Apartado 428

Además de sus ediciones y de sus exclusivas, esta Sociedad posee un surtido completo de las obras publicadas por las principales editoriales españolas, que ofrece en insuperables condiciones de descuento a los señores libreros.

Pidanse catálogos de exclusivas y el de oferta especial

VENTAS A PLAZOS

GRAFICA UNIVERSAL

EVARISTO SAN MIGUEL, 8

Teléfono 34.079

MADRID

Impresos para Oficinas,

Comercio e Industrias

Catálogos, Revistas y

Obras de todas clases



EDICION MINIATURA

DOS TOMOS

50 por 75 mm. 1.900 págs.

Encuadernado en piel, 24 pts.

EDICION DE BOLSILLO

UN TOMO

85 por 125 mm. 928 págs.

En tela, 9 pts. En piel, 25 pts.

EDICION SELECTA

DOS TOMOS

180 por 250 mm. 1.774 páginas

En rústica, 50 pesetas. En antilope fino, 75 pesetas. Especial, en piel, 125 pesetas.

TRES EDICIONES QUE HONRAN A ESPAÑA Y AL LIBRO ESPAÑOL

Otras ediciones del QUIJOTE desde 2,50. PIDANSE DETALLES Y CATALOGOS EN LIBRERIAS Y A LA

EDITORIAL "SATURNINO CALLEJA", S. A.—Valencia, 28.—MADRID

ALMACEN DE PAPEL

FABRICA DE SOBRES

OBJETOS DE ESCRITORIO

ENCUADERNACION

IMPRESA, RELIEVES

VICENTE RICO

Talleres: Paseo del Prado, 30.
Teléfono 13.435.

Despacho: Concepción Jerónima, 35 y 37.
Teléfono 13.422.

LIBRERIA CATOLICA

HIJOS DE GREGORIO DEL AMO

PAZ, 6 MADRID

HISTORIA GENERAL DE ESPAÑA Y DE SUS INDIAS

hasta el fin del reinado de doña Isabel II, por VICTOR GEBHARDT. Quinta edición. Trece tomos en cuarto mayor, con láminas. Precio en rústica, 65 pesetas; encuadernada en siete volúmenes, tela, 85 ptas.; encuadernada en trece volúmenes, 100 ptas. El padre Burguera, en su obra "Lecturas útiles y nocivas", juzga esta obra "de lo mejor que se ha escrito en su género".

Dirigirse siempre a esta casa para

OBRAS DE PIEDAD, DE CIENCIAS ECLESIASTICAS, DE LITERATURA

LOS LIBROS DE ESPASA-CALPE, S. A.

SON SIEMPRE BUENOS LIBROS

Editora de Colección Universal, El Tesoro Literario de la Humanidad, Colección Contemporánea, Los Humoristas, Los Poetas; Las Luchas Fratricidas de España, célebre serie de Alfonso Danvila; Biblioteca de Ideas del siglo XX, dirigida por Ortega y Gasset; Manuales Gallach; libros de Deportes, de la Naturaleza, Invenciones e Industrias, Aventuras; obras de Medicina, Ingeniería, Agricultura, y de la obra cumbre de España, la admirable

ENCICLOPEDIA ESPASA

LA MEJOR DEL MUNDO; 150 MILLONES DE PALABRAS, 150.000 ILUSTRACIONES BELLISIMAS, UN ASOMBRO EDITORIAL FACILISIMA DE ADQUIRIR, GRACIAS A UNA COMBINACION ECONOMICA VIGENTE PARA CELEBRAR EL DIA DEL LIBRO. PIDA INFORMES HOY.

FOLLETOS GRATIS DE LA ENCICLOPEDIA "ESPAÑA", DICCIONARIOS DE LA REAL ACADEMIA ESPAÑOLA, CATALOGOS DE LITERATURA, DE MEDICINA, INGENIERIA, AGRICULTURA, ETCETERA. PIDA A SU LIBRERO NUESTROS LIBROS O A

ESPASA-CALPE, S. A.

MADRID: Ríos Rosas, 24; CASA DEL LIBRO, Avenida de Pi Margall, 7; Apartado 547. — BARCELONA: Cortes, 579. — BUENOS AIRES: Suipacha, 585. — SANTIAGO DE CHILE: Delicias, 907.

LIBRERIA DE LUIS SANTOS

CARRETERAS, 9.—MADRID.

Ultimas publicaciones: **TRATADO PRACTICO DE LA MOLINERIA**, por Gironi y Vidal y Martí. Obra utilísima, que contiene los últimos procedimientos de esta industria. Un volumen de 336 páginas y 310 grabados, 12 ptas. en rústica y 14 encuadernada en tela. **TRATADO DEL GANADO LANAR Y CABRIO**, por Aragón y Moyano. Un volumen de 489 páginas y 74 grabados, 9 ptas. en rústica y 11 encuadernada en tela.

LIBRERIA DE LA INFANCIA

26, HUERTAS, 26.—MADRID.—TELEFONO NUMERO 12.795.

INTERESANTE a los Centros docentes, maestros nacionales, Patronatos, etc., pidan libros a esta casa, donde encontrarán en el Catálogo, que se envía gratis a quien lo solicite, libros escogidos, economía y facilidades, sin competencia posible.

Cotizaciones de Bolsas

Table with columns for market types (Interior, Exterior, Amortizable, etc.), values, and dates. Includes sub-sections for 'NUEVA YORK', 'LONDRES', 'ESTOCOLMO', 'BERLIN', and 'NOTAS INFORMATIVAS'.

TOROS A PESO DE ORO

Un gran triunfo de Belmonte en la corrida extraordinaria de ayer tarde

¡SEVILLA, SEVILLA Y SEVILLA!

Main article about the bullfight in Seville, mentioning Belmonte's performance and the crowd's reaction. Includes sub-sections like 'Los gallos del Gallo' and 'Triana... y Triana'.

Notas agrícolas Campeonato español de medio fondo

La Comisión remolachera

Articles related to agriculture, including 'El calendario de la Liga Maxima. Montero Bate el "RECORD" de cien kilometros', 'Ciclismo', 'El campeonato de medio fondo', and 'El calendario de la Liga Maxima'.

RADIOTELEFONIA

Programas para el día 7. MADRID, Unión Radio (E A J. 7. 375 metros). Noticias, Informaciones prácticas, Noticias del día, etc.

LA "GACETA"

Resumen del día 6. Gobernación.—R. D. ley accediendo a la segregación del Concejo de Castejón, Ayuntamiento de Corella, para constituir Municipio independiente, ambos en la provincia de Navarra...

LA "GACETA"

Resumen del día 6. Gobernación.—R. D. ley accediendo a la segregación del Concejo de Castejón, Ayuntamiento de Corella, para constituir Municipio independiente, ambos en la provincia de Navarra...

LA "GACETA"

Resumen del día 6. Gobernación.—R. D. ley accediendo a la segregación del Concejo de Castejón, Ayuntamiento de Corella, para constituir Municipio independiente, ambos en la provincia de Navarra...

LA "GACETA"

Resumen del día 6. Gobernación.—R. D. ley accediendo a la segregación del Concejo de Castejón, Ayuntamiento de Corella, para constituir Municipio independiente, ambos en la provincia de Navarra...

LA "GACETA"

Resumen del día 6. Gobernación.—R. D. ley accediendo a la segregación del Concejo de Castejón, Ayuntamiento de Corella, para constituir Municipio independiente, ambos en la provincia de Navarra...

LA "GACETA"

Resumen del día 6. Gobernación.—R. D. ley accediendo a la segregación del Concejo de Castejón, Ayuntamiento de Corella, para constituir Municipio independiente, ambos en la provincia de Navarra...

LA "GACETA"

Resumen del día 6. Gobernación.—R. D. ley accediendo a la segregación del Concejo de Castejón, Ayuntamiento de Corella, para constituir Municipio independiente, ambos en la provincia de Navarra...

LA "GACETA"

Resumen del día 6. Gobernación.—R. D. ley accediendo a la segregación del Concejo de Castejón, Ayuntamiento de Corella, para constituir Municipio independiente, ambos en la provincia de Navarra...

LA "GACETA"

Resumen del día 6. Gobernación.—R. D. ley accediendo a la segregación del Concejo de Castejón, Ayuntamiento de Corella, para constituir Municipio independiente, ambos en la provincia de Navarra...

Los Dolores vuelven

Enfermedades de las piernas Reumáticas. Cada frasco va acompañado de un folleto ilustrado...

Los Dolores vuelven

Enfermedades de las piernas Reumáticas. Cada frasco va acompañado de un folleto ilustrado...

Los Dolores vuelven

Enfermedades de las piernas Reumáticas. Cada frasco va acompañado de un folleto ilustrado...

Los Dolores vuelven

Enfermedades de las piernas Reumáticas. Cada frasco va acompañado de un folleto ilustrado...

Los Dolores vuelven

Enfermedades de las piernas Reumáticas. Cada frasco va acompañado de un folleto ilustrado...

Los Dolores vuelven

Enfermedades de las piernas Reumáticas. Cada frasco va acompañado de un folleto ilustrado...

Los Dolores vuelven

Enfermedades de las piernas Reumáticas. Cada frasco va acompañado de un folleto ilustrado...

Los Dolores vuelven

Enfermedades de las piernas Reumáticas. Cada frasco va acompañado de un folleto ilustrado...

Los Dolores vuelven

Enfermedades de las piernas Reumáticas. Cada frasco va acompañado de un folleto ilustrado...

SANTORAL Y CULTOS

Diario de cultos y santoral. Día 7.—Vierne.—N. Sra. del Rosario. Stos. Marcos, Pp.; Julia, Justina, vrs.; Sergio, Bionardo, y Apuleyo, mrs.; Anselmo y Helano, pho.

Advertisement for 'MOTORES ELECTRICOS' and 'FABRICA Colegiata, 9'.

Advertisement for 'DAMASCOS CAROS!' and 'tapicerías PEÑA'.

ANUNCIOS POPULARES

Hasta 10 palabras, 0,50 pesetas
Cada palabra más, 0,10 pesetas

Estos anuncios se reciben en la Administración de EL DEBATE, Colegiata, 7, quicio de EL DEBATE, calle de Alcalá, frente a las Calatravas; quicio de la Glorieta de Bilbao, esquina a Fuencarral; quicio de la plaza de Lavapiés, quicio de Puerta de Atocha, quicio de la Glorieta de los Caminos, frente al número 1; quicio de la calle de Serrano, esquina a Goya; quicio de la Glorieta de San Bernardo, quicio de la calle de Atocha, frente al número 83, y EN TODAS LAS AGENCIAS DE PUBLICIDAD.

GARAGE independiente, precio moderado. Serrano, 73.
CHAUFEUR, con el Natán se avían los nichos. Informes, Emilio Pozo Sagasta, 12.
CARROZETA transformable «Delahaye», 10 caballos, último modelo, perfecto estado, barato. Juan de Mena, 23; de nueve a doce.

MATEMÁTICAS, Contabilidad, Bachillerato. Lecciones domicilio. Escríbido: Profesor, Apartado 1049.
COLEGIO del Apóstol Santiago. Toda enseñanza, párvulos, adultos, por la noche. Taquígrafos, Mecanografía e Idiomas, honorarios muy módicos y gratuitos. Cuchilleros, 4, entradillo.
ACADEMIA A B C, Jardines, 24.—Preparaciones: métodos rápidos. Teneduría de libros: nuevos procedimientos. Cálculo y mercantil: abreviación todas operaciones. Correspondencia y lenguas: español, francés, inglés. Ortografía: muy rápida. Reforma de letras: comercial, redondilla, etcétera. Taquígrafos: la más rápida; se lee como los caracteres impresos. Mecanografía: método 10 de los más rápidos. Algebra: métodos fáciles.
ACADEMIA Velilla. Adunas y Bachillerato universitario. Muy competente profesor. Internado. Magdalena, 1.

RESTAURANT, Hotel Cantábrico. El más recomendable, céntrico, económico. Pensiones, cubiertos, abonos, carta, habitaciones con y sin pensión. On París francés. Cruz, 3.
COMTARÉS, Pensión viajeros, grandes reformas. Precios módicos. Infantes, 2. Toda la casa. Próximo «Metro Gran Via».
RESTAURANT La Marina. Cubiertos desde 1,40 en adelante. Abonos desde 75 pesetas las 60 comidas. Manuel Alvarez, Barco, 23.
GRAN pensión Andalucía. Estables, viajeros, baño, teléfono, todo confort. Arrenal, 8, principal (Puerta del Sol).
LA ESTRELLA, pensión completa, cinco pesetas. Jesús Valle, 27, principales.
PENSIÓN, Gran comodidad. Baño, teléfono, calefacción, ascensor. Plaza Santa Bárbara, 4, tercero.
PETIT Palace. Viajeros, matrimonios, amigos, estables, 7 pesetas. Mayor, 88.
PRINCIPE, 10. Pensión Olmedo. «Confort, baño, calefacción. Viajeros, estables. Precios módicos».

ABOGADO, dedicado Agricultura, ofrece administración Madrid, provincias, sin pretensiones; garantías, incluso adelantando rentas. También arrendaría fincas. Escríbido: «Agricultor». Montera, 10, anuncios.
OFERTE administrador, secretario, caballero solvente, reconocida moralidad, modestas pretensiones. Razón: Carmen, 18, Prensas.
OFERTE auxiliar de tenedor de libros, con práctica Mecanografía. Informar: la Suiza Española. Mayor, 14.
MILITAR carrera, retirado joven, ofrece administración o negocio serio, solvente, moral y material. Dirigirse: Militar, Tres Cruces, 4 duplicado.
OFERTE modista domicilio, 2,50 y mantenida. Infantes, 19.
RECARGUE rápida, informática ortografía, contabilidad, práctica oficina, ofrece tardes. Escríbido: Alonso, Andrés Mellado, 19.
SEÑORA 48 años, culta, distinguida, solicita trabajo. Sobrinos de Evas García. Carretas, 3, continental.
OFERTE joven recién llegada pueblo para niñera. Salitre, 17, zapatería.

TRABAJO
Ofertas
COLOCACIONES de todas clases. Escríbido: Centro Cántico. Colón, 14, Madrid.
AUXILIAR masculino, colegio primaria enseñanza, falta, Carretera Toledo, 29.
SE NECESITA ama sica, sin pretensiones. Jorge Juan, 36.
HECHISTO en toda población importante representante forma el relacionado farmacias, perfumerías, droguerías, venta artículos sin comisión. «Y de los». Apartado 437, Madrid.
PARA importante entidad bancaria se necesita empleado escribiendo a la perfección correspondencia francesa. Etré, 35.
Indit dirigirse sin dominar perfectamente este idioma. Apartado 273, Madrid.
Demandas
ABOGADO, dedicado Agricultura, ofrece administración Madrid, provincias, sin pretensiones; garantías, incluso adelantando rentas. También arrendaría fincas. Escríbido: «Agricultor». Montera, 10, anuncios.
OFERTE administrador, secretario, caballero solvente, reconocida moralidad, modestas pretensiones. Razón: Carmen, 18, Prensas.
OFERTE auxiliar de tenedor de libros, con práctica Mecanografía. Informar: la Suiza Española. Mayor, 14.
MILITAR carrera, retirado joven, ofrece administración o negocio serio, solvente, moral y material. Dirigirse: Militar, Tres Cruces, 4 duplicado.
OFERTE modista domicilio, 2,50 y mantenida. Infantes, 19.
RECARGUE rápida, informática ortografía, contabilidad, práctica oficina, ofrece tardes. Escríbido: Alonso, Andrés Mellado, 19.
SEÑORA 48 años, culta, distinguida, solicita trabajo. Sobrinos de Evas García. Carretas, 3, continental.
OFERTE joven recién llegada pueblo para niñera. Salitre, 17, zapatería.

SEÑORAS: Antes de comprar vuestros sombreros visitad la Exposición que presenta la fábrica Laboratoria Fuencarral, 28, principales; bonitos modelos fieltro, 15 pesetas.
CASA Jiménez, Mantones de Manila, Mantillas españolas. Aparatos fotográficos, todas marcas. Facilidades pago. Precios limitadísimos; plácidas condiciones. Calatrava, 9. Preciados, 60.
SE VENDEN tablas de 1,95 metros de alto por 0,10 y 0,20 de ancho. Razón: Colegiata, 7, Madrid.
VENESE fábrica harinas próxima Madrid; moltura 20.000 kilogramos, tiene el apartado. Dirijan carta Tres Peces, 32, Avelino.
VENDO patente invención indicador direcciones y paradas automóviles. Libertad, 9, Nogueras.
PELETERIA. Abrigos, echarpes, cremas, reparaciones, precios económicos. Pl y Margall, 5, entradillo.
COMPRE sus paraguas casa Vélaz. Despachos: Arrenal, 9, y Apodaca, 1, esquina Fuencarral. Enormes surtidos; 25 % economía.
CALZADO, 30.000 pares zapatillas, a 2,50; calzado colegiales, Cupones, Argensola, 1.
AUTOPIANOS, pianos, nuevos y ocasión, venta, alquiler, compra, plaza Salesas, 3. Teléfono 30.996. Gastón Britsch, alador, reparador.
LOS TRALLAMOS, Pianos; batatísimos artículos, composuras. Cava Baja, 16.
SERVA ofrece grandes ocasiones alhajas, relojes garantizados, mantones Manila, máquinas escribir, aparatos fotográficos, coches, pianos, gramófonos, escopetas, bicicletas, relojes pared, despertadores, objetos regalo. Serna. Siempre Hortaleza, 9.

SEÑORAS: Antes de comprar vuestros sombreros visitad la Exposición que presenta la fábrica Laboratoria Fuencarral, 28, principales; bonitos modelos fieltro, 15 pesetas.
CASA Jiménez, Mantones de Manila, Mantillas españolas. Aparatos fotográficos, todas marcas. Facilidades pago. Precios limitadísimos; plácidas condiciones. Calatrava, 9. Preciados, 60.
SE VENDEN tablas de 1,95 metros de alto por 0,10 y 0,20 de ancho. Razón: Colegiata, 7, Madrid.
VENESE fábrica harinas próxima Madrid; moltura 20.000 kilogramos, tiene el apartado. Dirijan carta Tres Peces, 32, Avelino.
VENDO patente invención indicador direcciones y paradas automóviles. Libertad, 9, Nogueras.
PELETERIA. Abrigos, echarpes, cremas, reparaciones, precios económicos. Pl y Margall, 5, entradillo.
COMPRE sus paraguas casa Vélaz. Despachos: Arrenal, 9, y Apodaca, 1, esquina Fuencarral. Enormes surtidos; 25 % economía.
CALZADO, 30.000 pares zapatillas, a 2,50; calzado colegiales, Cupones, Argensola, 1.
AUTOPIANOS, pianos, nuevos y ocasión, venta, alquiler, compra, plaza Salesas, 3. Teléfono 30.996. Gastón Britsch, alador, reparador.
LOS TRALLAMOS, Pianos; batatísimos artículos, composuras. Cava Baja, 16.
SERVA ofrece grandes ocasiones alhajas, relojes garantizados, mantones Manila, máquinas escribir, aparatos fotográficos, coches, pianos, gramófonos, escopetas, bicicletas, relojes pared, despertadores, objetos regalo. Serna. Siempre Hortaleza, 9.

PARA ADQUIRIR LAS MEJORES AMAS DORADAS
dirigirse a la FÁBRICA
34.CALLE DE LA CABEZA, 34.

Vinos tintos
de los Herederos del
Marqués de Riscal
ELCIEGO (Alava)
ESPAÑA

PEDIDOS: Al administrador en Elciego (por Cencero), don Jorge Dubos, y a la Cuesta de Santo Domingo, 5, Madrid.

COMPANIA TRASATLANTICA
SERVICIOS REGULARES

LINEA NORTE DE ESPAÑA-CUBA-MEXICO
El vapor «Alfonso XIII» saldrá de Bilbao en octubre, de Santander el 13 para Gijón y de Coruña el 15.

LINEA MEDITERRANEO-ARGENTINA
El vapor «Reina Victoria Eugenia» saldrá de Barcelona el día 16 de octubre para Málaga, y de Cádiz el 19 para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

LINEA MEDITERRANEO-VENEZUELA-COLOMBIA-PACIFICO
El vapor «Legaspi» saldrá de Barcelona el día 18 de octubre para Valencia y Málaga y de Cádiz el 23.

LINEA MEDITERRANEO-CUBA-MEXICO
El vapor «Montevideo» saldrá de Barcelona el día 21 de octubre para Valencia y Málaga y de Cádiz el 27.

LINEA TERNANO
El vapor «San Carlos» saldrá de Barcelona el 15 de octubre para Valencia y Alicante, y de Cádiz el 20.

LINEA DE FILIPINAS
El vapor «C. López y López» saldrá el día 15 de octubre de Barcelona para Port Said, Suez, Colombo, Singapur y Manila. Servicio tipo Gran Hotel, T. S. H., radiotelefono, capilla, orquesta, etcétera. Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Para informes, en las oficinas de la Compañía, Plaza de Medinaceli, 8, Barcelona, y en la Agencia en Madrid, Alcalá, 43.

DEBILIDAD, CONVALESCENCIA
ANEMIA
VINO Y JARABE
Deschiens a la Hemoglobina

Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginos, etc. — Da salud y fuerza. — PARIS.

Polígrafo "La Blanca"
SE NECESITA

Patente de invención número 47.838, por veinte años. El mejor y más económico aparato para reproducir escritos, música, dibujos, etcétera, hasta 200 COPIAS, en una o en VARIAS tintas con un SOLO ORIGINAL. Precio: 30 pesetas. Tinta, tres pesetas frasco. Kilo, 11 pesetas. Pídanse prospectos, indicando este anuncio a MOYA P. DE BASTERIA HERMANOS VITORIA (ALAVA)

local aislado, con medios fáciles de comunicación y una superficie de 20 a 25.000 pies, de los cuales la parte edificable, que deberá tener sol en su construcción, será aproximadamente de 10.000 pies.

Pueden dirigirse las ofertas ajustadas a las condiciones dichas al paso de la Castellana, 63, advirtiéndose que de convenir alguna propuesta, el pago se realizará inmediatamente.

ALMONEDAS
CAMA, colchón y almohada, 90 pesetas; colchones, 12; armarios luna, 90; ropas, 90; aparadores, 115; mesa comedor, 10; cama dorada, 125. Plaza Santa Bárbara, 4; Estrella, 8 y 10. Doce pasos Ancha: Matezán.

DESPACHO Renacimiento español, vale 3.000 pesetas, por 1.350. Tabernillas, 2.

APARADOR, 100; mesas, 12; sillitas, 5. Tabernillas, 2.

ARMARIO luna, 125 pesetas; ropero, 95. Tabernillas, 2.

COMEDOR roble macizo, vale 2.500 pesetas, por 1.100. Tabernillas, 2.

COMEDOR lujoso estilo Chippendale por mitad su valor. Tabernillas, 2.

JUEGO alcohol caoba, vale 3.000 pesetas, por 975. Tabernillas, 2.

ALCOBA matrimonio, armario de luna, con una dorada, 925 pesetas. Tabernillas, 2.

JUEGO alcohol con armario, dos mesas noche, coqueta, escritorio, silla y cama, 1.000 pesetas, vale 2.500. Tabernillas, 2.

JUEGO comedor completo por 425 pesetas. Tabernillas, 2.

CAMAS niqueladas matrimonio, 170 pesetas, valen 250. Tabernillas, 2.

CAMAS doradas matrimonio, garantizadas, 185 pesetas. Tabernillas, 2.

NO DEJE de visitar el nuevo almacén de muebles, Luchana, 33, donde encontraréis a precios baratísimos de propaganda, comedores, alcobas, camas doradas, despachos y toda clase de muebles. Luchana, 33.

ALMONEDA, todo piso. Reina, 35; de diez a una mañana y de cuatro a ocho tarde.

CALZADOS
SUELA como «Nonplus». Única cuero impermeable, triple duración. Exigida siempre. Apartado 59, Burgos.

MEJILLAS suela superior, 3,50; de caballero, 5. Berná, 11.

SENIORITAS: Los mejores tejidos de calzados, alargados y ensanchados, lo mejor para limpiar ante, todos colores, «Ebro». Almirante 22.

COMADRONAS
PROFESORA y practicante Mercedes Garrido. Pensión. Consultas embarazadas. Santa Isabel, 1. Antón Martín, 50.

PARTOS, Rogelia Santos de Luchana. Consultas embarazadas. Hay especialista. San Vicente, 23.

COMPRAS
UNION Joyeras. Pago maticado por alhajas, perlas, brillantes, esmeraldas, objetos de plata, papeletas Monte Piedad; compramos mobiliarios completos. Cruz, 1, entradillo. Despachos reservados. Teléfono 15.402.

SI QUEREIS mucho dinero por alhajas, mantones de Manila y papeletas del Monte, el Centro de Compra paga más que nadie. Espoz y Mina, 3, entradillo.

COMPRO dentaduras artificiales, alhajas. Taller composuras. Plaza Mayor, 23, esquina Ciudad Beigor.

DENTADURAS artificiales, alhajas, oro, plata, platino. Compro. Felipe III, 3, joyería.

CAMAS doradas matrimonio, garantizadas, 185 pesetas. Tabernillas, 2.

NO DEJE de visitar el nuevo almacén de muebles, Luchana, 33, donde encontraréis a precios baratísimos de propaganda, comedores, alcobas, camas doradas, despachos y toda clase de muebles. Luchana, 33.

ALMONEDA, todo piso. Reina, 35; de diez a una mañana y de cuatro a ocho tarde.

PROFESORA de piano y maestra. Lecciones domicilio. Plaza Manuel Becerra, 4, principal.

SENIORITAS: Aprendan con perfección sistema Arce. Métodos rápidos. Matemáticas, álgebra, geometría. Avemaría, 6, principal.

BACHILLERATO, primaria, párvulos, cultura general coetánea. Mecanografía todas máquinas. Internos, externos, permanentes. Estrella, 3, Colegio.

SENIORITA daría lecciones, acompañaría niños pequeños. Franco (Cisne, 18).

ARPELTAGE levé des plans, nivellements, E. Gabriel, 7,50. Carretas, 31, izquierda.

TAQUIGRAFIA. Enseñanza por correo original. Montaña. García Bote, taquígrafo Congreso.

HISTORIA de España primero y segundo cursos. Bruno. Carretas, 31, izquierda.

HISTORIA de la Iglesia Católica. Bruno, 4,50. Carretas, 31, izquierda.

HISTORIA Sagrada, Bruno, primero y segundo cursos. Carretas, 31, izquierda.

ESTABLES, dependientes, estudiantes, dos, tres amigos. Montera, 12, tercero izquierda.

BONITO gabinete caballero, único. Andrés Borrego, 4, segundo.

HABITACION caballero estable, pensión completa. Divino Pastor, 2, tercero izquierda.

ADMITESE huéspedes familiares, higiénicas habitaciones, económicas, ascensor. Gaztambide, 9, entradillo.

ESTABLES, dependientes, estudiantes, dos, tres amigos. Montera, 12, tercero izquierda.

BONITO gabinete caballero, único. Andrés Borrego, 4, segundo.

HABITACION caballero estable, pensión completa. Divino Pastor, 2, tercero izquierda.

ADMITESE huéspedes familiares, higiénicas habitaciones, económicas, ascensor. Gaztambide, 9, entradillo.

SENIORITAS: Aprendan con perfección sistema Arce. Métodos rápidos. Matemáticas, álgebra, geometría. Avemaría, 6, principal.

BACHILLERATO, primaria, párvulos, cultura general coetánea. Mecanografía todas máquinas. Internos, externos, permanentes. Estrella, 3, Colegio.

SENIORITA daría lecciones, acompañaría niños pequeños. Franco (Cisne, 18).

ARPELTAGE levé des plans, nivellements, E. Gabriel, 7,50. Carretas, 31, izquierda.

TAQUIGRAFIA. Enseñanza por correo original. Montaña. García Bote, taquígrafo Congreso.

HISTORIA de España primero y segundo cursos. Bruno. Carretas, 31, izquierda.

HISTORIA de la Iglesia Católica. Bruno, 4,50. Carretas, 31, izquierda.

HISTORIA Sagrada, Bruno, primero y segundo cursos. Carretas, 31, izquierda.

ALQUILERES
CUARTOS exteriores, 19 duros. Lina, 32. Castelló, 127, esquina General O'ra.

PISO confort, económico, teléfono, baño, calefacción incluida. Alberto Aguilera, 11.

INTERIORES buenas vistas, próximo tranvía Guindaloz. Ferriz, 75. Castelló, 127, esquina General O'ra.

INTERIORES dos balcones, buena orientación, 406; interior, 60. Alcántara, 46.

NAVE para fábrica, industria, taller, depósito, 10 x 25, con vivienda, 300 pesetas. Martínez Izquierdo, 14.

CASAS «Las Rozas», 60 pesetas; amueblada, 100. Agua. Guarda, Leoncio.

ALQUIL hotel. Colonia Alfonso XIII. Duque Alba, 15. Doctor Hurtado.

PRINCIPALES grandes: interiores, 60, 80; exterior, nave, 100. Ercilla, 12; Embajadores, 100.

INTERIORES principal, sanatorio, 12 habitaciones, baño, miradores, espacio jardín con pabellón para guarda, garage; todo, 325. Pilar, 67.

ALQUILASE en casa distinguida a señoras, varias habitaciones amuebladas, derecho cocina, electricidad, principio Ayala, orientación Mediodía; gas. Razón: Montero, 19, anuncios.

CUARTOS exteriores, seis y siete habitaciones, bien decorados, 70, 75, 80, 85, 90, 105, 110 pesetas; preciosos áticos 75 y 80, casa lujosa; interiores de 45 a 60 pesetas; ascensor, teléfono, agua abundante, pararrayos, provisión. Cartagena, 35, provisión, frente iglesia del Pilar.

ALQUILASE espacio cuarto exterior 50 duros. Augusto Figueroa, 8.

CONVENCIONES de Fincas
FINCAS rústicas, urbanas, solares, compra y venta. «Hispanias». Oficina la más importante y acreditada. Alcalá, 16 (Palacio Banco Bilbao).

PARA comprar o vender rápidamente casa, solares, etcétera, visita «la Inmortal». Mayor, 8, cinco a cinco.

SEIS hoteles desde 5.000 pesetas. Local propio industria se alquila y vendiendo facilidades. Esparteiro, 20, sastre.

COMPRE y venta de fincas y operaciones derivadas. Solvencia moral, técnica y económica. «Berba Inmortal». Mayor, 4. Teléfono 10.169.

UNION Ibrica. Colocará rápidamente su dinero en hipotecas. Pizarro, 5. Horas: cinco, siete.

CASA, 45.000 pesetas; renta 450 mensuales. Tratar Huertas, 17, imprenta.

CASAS bien construidas vendiendo. Rentando libre 5, 6, 7 y 8 por 100 anual. Serrano. Corvarrubias, 15; tres a seis.

URGENTE vende cuarenta mil duros. Renta seis pesetas. Petrol. Bola, 12, planta baja.

VENDENSE afueras buenos solares 60 plazos o cambio por casitas. Dirijan carta Tres Peces, 32, Avelino Fuentes.

ESTOMAGOS úranos con Bicarbonato Carminativo. Bote, una peseta. Victoria, farmacia.

FRUTADORES: Huelo mezclado con tabaco destruye la nicotina. Victoria, 8.

TRINOBISOL, total eficacia vías urinarias. Informaciones gratis clínica Tribobol. Churrucua, 25. Teléfono 12.447.

SENIORITAS: Usar los Suplementos Victoria, 100 pesetas. Victoria, 8.

FILATELIA
PAQUETES sellos diferentes. Pidan lista gratis. Gálvez Cruz, 1, Madrid.

SELLOS colecciones, cambio, vendiendo, mejor que especuladores. San Roque, 14.

ESPECIFICOS
ESTOMAGOS úranos con Bicarbonato Carminativo. Bote, una peseta. Victoria, farmacia.

FRUTADORES: Huelo mezclado con tabaco destruye la nicotina. Victoria, 8.

TRINOBISOL, total eficacia vías urinarias. Informaciones gratis clínica Tribobol. Churrucua, 25. Teléfono 12.447.

SENIORITAS: Usar los Suplementos Victoria, 100 pesetas. Victoria, 8.

FILATELIA
PAQUETES sellos diferentes. Pidan lista gratis. Gálvez Cruz, 1, Madrid.

SELLOS colecciones, cambio, vendiendo, mejor que especuladores. San Roque, 14.

TRABAJO
Ofertas
COLOCACIONES de todas clases. Escríbido: Centro Cántico. Colón, 14, Madrid.
AUXILIAR masculino, colegio primaria enseñanza, falta, Carretera Toledo, 29.
SE NECESITA ama sica, sin pretensiones. Jorge Juan, 36.
HECHISTO en toda población importante representante forma el relacionado farmacias, perfumerías, droguerías, venta artículos sin comisión. «Y de los». Apartado 437, Madrid.
PARA importante entidad bancaria se necesita empleado escribiendo a la perfección correspondencia francesa. Etré, 35.
Indit dirigirse sin dominar perfectamente este idioma. Apartado 273, Madrid.
Demandas
ABOGADO, dedicado Agricultura, ofrece administración Madrid, provincias, sin pretensiones; garantías, incluso adelantando rentas. También arrendaría fincas. Escríbido: «Agricultor». Montera, 10, anuncios.
OFERTE administrador, secretario, caballero solvente, reconocida moralidad, modestas pretensiones. Razón: Carmen, 18, Prensas.
OFERTE auxiliar de tenedor de libros, con práctica Mecanografía. Informar: la Suiza Española. Mayor, 14.
MILITAR carrera, retirado joven, ofrece administración o negocio serio, solvente, moral y material. Dirigirse: Militar, Tres Cruces, 4 duplicado.
OFERTE modista domicilio, 2,50 y mantenida. Infantes, 19.
RECARGUE rápida, informática ortografía, contabilidad, práctica oficina, ofrece tardes. Escríbido: Alonso, Andrés Mellado, 19.
SEÑORA 48 años, culta, distinguida, solicita trabajo. Sobrinos de Evas García. Carretas, 3, continental.
OFERTE joven recién llegada pueblo para niñera. Salitre, 17, zapatería.

SENIORITAS: Aprendan con perfección sistema Arce. Métodos rápidos. Matemáticas, álgebra, geometría. Avemaría, 6, principal.

BACHILLERATO, primaria, párvulos, cultura general coetánea. Mecanografía todas máquinas. Internos, externos, permanentes. Estrella, 3, Colegio.

SENIORITA daría lecciones, acompañaría niños pequeños. Franco (Cisne, 18).

ARPELTAGE levé des plans, nivellements, E. Gabriel, 7,50. Carretas, 31, izquierda.

TAQUIGRAFIA. Enseñanza por correo original. Montaña. García Bote, taquígrafo Congreso.

HISTORIA de España primero y segundo cursos. Bruno. Carretas, 31, izquierda.

HISTORIA de la Iglesia Católica. Bruno, 4,50. Carretas, 31, izquierda.

HISTORIA Sagrada, Bruno, primero y segundo cursos. Carretas, 31, izquierda.

SENIORITAS: Aprendan con perfección sistema Arce. Métodos rápidos. Matemáticas, álgebra, geometría. Avemaría, 6, principal.

BACHILLERATO, primaria, párvulos, cultura general coetánea. Mecanografía todas máquinas. Internos, externos, permanentes. Estrella, 3, Colegio.

SENIORITA daría lecciones, acompañaría niños pequeños. Franco (Cisne, 18).

ARPELTAGE levé des plans, nivellements, E. Gabriel, 7,50. Carretas, 31, izquierda.

TAQUIGRAFIA. Enseñanza por correo original. Montaña. García Bote, taquígrafo Congreso.

HISTORIA de España primero y segundo cursos. Bruno. Carretas, 31, izquierda.

HISTORIA de la Iglesia Católica. Bruno, 4,50. Carretas, 31, izquierda.

HISTORIA Sagrada, Bruno, primero y segundo cursos. Carretas, 31, izquierda.

ALQUILERES
CUARTOS exteriores, 19 duros. Lina, 32. Castelló, 127, esquina General O'ra.

PISO confort, económico, teléfono, baño, calefacción incluida. Alberto Aguilera, 11.

INTERIORES buenas vistas, próximo tranvía Guindaloz. Ferriz, 75. Castelló, 127, esquina General O'ra.

INTERIORES dos balcones, buena orientación, 406; interior, 60. Alcántara, 46.

NAVE para fábrica, industria, taller, depósito, 10 x 25, con vivienda, 300 pesetas. Martínez Izquierdo, 14.

CASAS «Las Rozas», 60 pesetas; amueblada, 100. Agua. Guarda, Leoncio.

ALQUIL hotel. Colonia Alfonso XIII. Duque Alba, 15. Doctor Hurtado.

PRINCIPALES grandes: interiores, 60, 80; exterior, nave, 100. Ercilla, 12; Embajadores, 100.

INTERIORES principal, sanatorio, 12 habitaciones, baño, miradores, espacio jardín con pabellón para guarda, garage; todo, 325. Pilar, 67.

ALQUILASE en casa distinguida a señoras, varias habitaciones amuebladas, derecho cocina, electricidad, principio Ayala, orientación Mediodía; gas. Razón: Montero, 19, anuncios.

CUARTOS exteriores, seis y siete habitaciones, bien decorados, 70, 75, 80, 85, 90, 105, 110 pesetas; preciosos áticos 75 y 80, casa lujosa; interiores de 45 a 60 pesetas; ascensor, teléfono, agua abundante, pararrayos, provisión. Cartagena, 35, provisión, frente iglesia del Pilar.

ALQUILASE espacio cuarto exterior 50 duros. Augusto Figueroa, 8.

CONVENCIONES de Fincas
FINCAS rústicas, urbanas, solares, compra y venta. «Hispanias». Oficina la más importante y acreditada. Alcalá, 16 (Palacio Banco Bilbao).

PARA comprar o vender rápidamente casa, solares, etcétera, visita «la Inmortal». Mayor, 8, cinco a cinco.

SEIS hoteles desde 5.000 pesetas. Local propio industria se alquila y vendiendo facilidades. Esparteiro, 20, sastre.

COMPRE y venta de fincas y operaciones derivadas. Solvencia moral, técnica y económica. «Berba Inmortal». Mayor, 4. Teléfono 10.169.

UNION Ibrica. Colocará rápidamente su dinero en hipotecas. Pizarro, 5. Horas: cinco, siete.

CASA, 45.000 pesetas; renta 450 mensuales. Tratar Huertas, 17, imprenta.

CASAS bien construidas vendiendo. Rentando libre 5, 6, 7 y 8 por 100 anual. Serrano. Corvarrubias, 15; tres a seis.

URGENTE vende cuarenta mil duros. Renta seis pesetas. Petrol. Bola, 12, planta baja.

VENDENSE afueras buenos solares 60 plazos o cambio por casitas. Dirijan carta Tres Peces, 32, Avelino Fuentes.

ESTOMAGOS úranos con Bicarbonato Carminativo. Bote, una peseta. Victoria, farmacia.

FRUTADORES: Huelo mezclado con tabaco destruye la nicotina. Victoria, 8.

TRINOBISOL, total eficacia vías urinarias. Informaciones gratis clínica Tribobol. Churrucua, 25. Teléfono 12.447.

SENIORITAS: Usar los Suplementos Victoria, 100 pesetas. Victoria, 8.

FILATELIA
PAQUETES sellos diferentes. Pidan lista gratis. Gálvez Cruz, 1, Madrid.

SELLOS colecciones, cambio, vendiendo, mejor que especuladores. San Roque, 14.

ESPECIFICOS
ESTOMAGOS úranos con Bicarbonato Carminativo. Bote, una peseta. Victoria, farmacia.

FRUTADORES: Huelo mezclado con tabaco destruye la nicotina. Victoria, 8.

TRINOBISOL, total eficacia vías urinarias. Informaciones gratis clínica Tribobol. Churrucua, 25. Teléfono 12.447.

SENIORITAS: Usar los Suplementos Victoria, 100 pesetas. Victoria, 8.

FILATELIA
PAQUETES sellos diferentes. Pidan lista gratis. Gálvez Cruz, 1, Madrid.

SELLOS colecciones, cambio, vendiendo, mejor que especuladores. San Roque, 14.

TRABAJO
Ofertas
COLOCACIONES de todas clases. Escríbido: Centro Cántico. Colón, 14, Madrid.
AUXILIAR masculino, colegio primaria enseñanza, falta, Carretera Toledo, 29.
SE NECESITA ama sica, sin pretensiones. Jorge Juan, 36.
HECHISTO en toda población importante representante forma el relacionado farmacias, perfumerías, droguerías, venta artículos sin comisión. «Y de los». Apartado 437, Madrid.
PARA importante entidad bancaria se necesita empleado escribiendo a la perfección correspondencia francesa. Etré, 35.
Indit dirigirse sin dominar perfectamente este idioma. Apartado 273, Madrid.
Demandas
ABOGADO, dedicado Agricultura, ofrece administración Madrid, provincias, sin pretensiones; garantías, incluso adelantando rentas. También arrendaría fincas. Escríbido: «Agricultor». Montera, 10, anuncios.
OFERTE administrador, secretario, caballero solvente, reconocida moralidad, modestas pretensiones. Razón: Carmen, 18, Prensas.
OFERTE auxiliar de tenedor de libros, con práctica Mecanografía. Informar: la Suiza Española. Mayor, 14.
MILITAR carrera, retirado joven, ofrece administración o negocio serio, solvente, moral y material. Dirigirse: Militar, Tres Cruces, 4 duplicado.
OFERTE modista domicilio, 2,50 y mantenida. Infantes, 19.
RECARGUE rápida, informática ortografía, contabilidad, práctica oficina, ofrece tardes. Escríbido: Alonso, Andrés Mellado, 19.
SEÑORA 48 años, culta, distinguida, solicita trabajo. Sobrinos de Evas García. Carretas, 3, continental.
OFERTE joven recién llegada pueblo para niñera. Salitre, 17, zapatería.

SENIORITAS: Aprendan con perfección sistema Arce. Métodos rápidos. Matemáticas, álgebra, geometría. Avemaría, 6, principal.

BACHILLERATO, primaria, párvulos, cultura general coetánea. Mecanografía todas máquinas. Internos, externos, permanentes. Estrella, 3, Colegio.

SENIORITA daría lecciones, acompañaría niños pequeños. Franco (Cisne, 18).

ARPELTAGE levé des plans, nivellements, E. Gabriel, 7,50. Carretas, 31, izquierda.

TAQUIGRAFIA. Enseñanza por correo original. Montaña. García Bote, taquígrafo Congreso.

HISTORIA de España primero y segundo cursos. Bruno. Carretas, 31, izquierda.

HISTORIA de la Iglesia Católica. Bruno, 4,50. Carretas, 31, izquierda.

HISTORIA Sagrada, Bruno, primero y segundo cursos. Carretas, 31, izquierda.

SENIORITAS: Aprendan con perfección sistema Arce. Métodos rápidos. Matemáticas, álgebra, geometría. Avemaría, 6, principal.

BACHILLERATO, primaria, párvulos, cultura general coetánea. Mecanografía todas máquinas. Internos, externos, permanentes. Estrella, 3, Colegio.

SENIORITA daría lecciones, acompañaría niños pequeños. Franco (Cisne, 18).

ARPELTAGE levé des plans, nivellements, E. Gabriel, 7,50. Carretas, 31, izquierda.

TAQUIGRAFIA. Enseñanza por correo original. Montaña. García Bote, taquígrafo Congreso.

HISTORIA de España primero y segundo cursos. Bruno. Carretas, 31, izquierda.

HISTORIA de la Iglesia Católica. Bruno, 4,50. Carretas, 31, izquierda.

HISTORIA Sagrada, Bruno, primero y segundo cursos. Carretas, 31, izquierda.

ALQUILERES
CUARTOS exteriores, 19 duros. Lina, 32. Castelló, 127, esquina General O'ra.

PISO confort, económico, teléfono, baño, calefacción incluida. Alberto Aguilera, 11.

<

ARTE Y ARTISTAS

EL SALON DE OTOÑO

Nunca pudo estimarse ninguna de estas sucesivas Exposiciones, que viene organizando anualmente la Asociación de Pintores y Escultores con el apelativo de «Salón de Otoño», como exponente artístico del verdadero nivel estético peninsular.

Equilibrante, con leves avances y retrocesos, no siempre bien definidos, de las tendencias clasicistas y de los pruritos renovadores, no ha dejado de ser una expresión amorfa de aspiraciones secundarias, de dictados alifonios en su vuelo espiritual y de miradas miopes, a las que no se puede someter amplio horizonte ni dilatada perspectiva.

Bien a tono con su título, tiene esas melancolías, fastidios de una decadencia del tiempo y una languidez de los sentimientos, que califica la estación de los crepúsculos largos falsamente pomposos por los oros frontales que presagian la muerte próxima.

Aire de otoño difunde el que arroja allá las hojas secas y aventada las cenizas de las fogaratas pálidas.

Y se ambula por entre los lienzos incapaces y las esculturas inogradas, que constituyen la aportación más característica de esta acervo aluvional, con una contagiosa tristeza de asistir a la agonia reiterada de esos enfermos exangües y ávidos de una vida mejor, cada día menos accesible.

Sería injusto, sin embargo, callar que todo «Salón de Otoño» carece de sorpresas buenas y de valores aislados. Aun en aquellos elementos que lo regentan y se esfuerzan por galvanizar tanta enfiada, tanta yerba simulación de arte, como suele almacenarse durante el mes de octubre en el Palacio del Retiro, encontramos algunos de esos valores, y nos complacen indudables excelencias.

Hay—eso sí—un noble afán de no equivocarse, de aprovechar lo poco que merece ser destacado, digno de estimarse más como síntoma y menos como resultado.

Así en la naturaleza el otoño es el momento de la elegancia monotonía de los trenos peculiares. Así también la luz y las formas, y la atmósfera prologal de las fuertes ruidosas invernales, y epílogo de las rutilancias estivas, compensa de las noches prematuras y del erudito doloroso de cuanto fué gala, verdor y frescura en las ramas altas de los árboles.

Autorizan y exigen el tributo esos aislados aciertos, esas bien intencionadas adquisiciones con que artistas solitarios o raros conjuntos de homogénea armonía procuran a veces elevar la responsabilidad estética del «Salón de Otoño».

Sin ocultar el juicio adverso a lo mediocre, a la muchedumbre de irrelevantes, procuramos siempre revelar lo digno de mención, no regatear el aplauso a lo singularmente destacado.

Pero no puede evitarse que, al menos aparentemente, naufraguen, arrastrados por la corriente general de vulgaridad e impotencia artística, o que, en el caso mejor, sirva precisamente su calidad de excepción para señalar la plañitud, la insignificancia, incluso la inferior condición, de los demás envíos circundantes.

El séptimo «Salón de Otoño» difrase que viene a fijar de manera contumaz y peligrosa ese rasgo de su propia existencia en la vida artística española.

A flor de mirada, en una primera visita rápida, que sólo expertos visitantes pueden aprovechar para no ensañarse del todo, el actual «Salón» ofrece lamentable espectáculo. Siendo el de menor número de obras de las hasta ahora celebradas, aun habría sido conveniente reducirlo a la mitad—y ello con excesiva benevolencia—para que no hiciera creer en algo ya irremediable, a pesar de las exóticas inyecciones de arte extranjero, tan oportunas como inadecuadas.

Hubiérase tenido la modestia de concretar a unas cuantas salas el escaso número de obras positivas, hubiérase procurado no descubrir con tanta claridad la pigracia, ahora indisoluble del conjunto, y el «VII Salón de Otoño» tendría entonces simpático derecho a la rehabilitación.

Pero se ha querido sostener el boato negado, a los medios disponibles; se ha pretendido hacer ese alarde de grandeza, riqueza y vitalidad que en el orden ciudadano pone en ridículo a tantas débiles e indefensas víctimas de la mesocracia, esforzándose en parodiar clases elevadas y en buscar competencias ruinosas. No se ha sabido prescindir de ninguna de las salas que colman con exceso los cerámenes bienales, y así como desmudas de ornato y reparación, ofrecen esas salas, con su suelo leprado de destrozos anteriores, con sus toldos sucios de goteras y turbios de una luz penumbral, aspecto de inercia y abandono, hay instalaciones, como la de arte decorativo y de bellos oficios—¡oh, aquella vitrina demasiado grande para las estampas grandinas de Hermenegildo Sainz—que dieran restos de una plenitud anterior.

No está el valor estético de una Exposición en la cantidad de obras artísticas que se exhiben, sino en su calidad intrínseca y en la selección escrupulosa de las reales y deslucidas. No se consigue transmitir a los demás legítimos deseos de magnificencia, recibiendo a los invitados en un caserón cruelmente desproporcionado a nuestros medios económicos y a nuestras disponibilidades sociales, en vez de acogerle con sincera y franca sumisión a lo que nos es dado poseer.

Por olvidar todo cuanto señala, por reincidir en errores pretéritos, por aparentar más allá de lo peculiar y legítimo el «VII Salón de Otoño», parece peor de lo que en realidad es.

¡Lástima grande! Porque hay, según he advertido, suficientes envíos para el elogio: casi la totalidad de grabados de la sección francesa; muchos de la sección italiana; la exhibición personal del argentino Enrique de Larrañaga; los retratos de García Camiño; los cuadros de Fernández Balbuena, Masvila, Soria, Aedo, Pedro Antonio, Cittadini, Domínguez Tenreiro, Argeles; las esculturas de Planes, Vicent, Torre Isunza, Belliere, Pinazo, Chicharro Gamo; los grabados de Pedraza, Prieto, Nespereira; los cueros repujados de Martín de la Arena; el panel decorativo de Ximénez Herráiz; los carteles de Pedraza. Otros y otros más en las diferentes secciones del conjunto español.

A comentar estos motivos de belleza aislados, en medio del horrible ambiente descaracterizador, consagrare mis próximos artículos.

José FRANCÉS

La boda del Rey de Bulgaria

Vuelve a hablarse de una Princesa italiana

ROMA, 6.—Según afirma un periódico de esta capital, se llevan a cabo negociaciones con vista al enlace del Rey Boris, que en la actualidad cuenta treinta y tres años, con la princesa Juana, que tiene veinte y es hija de los Monarcas italianos. La única dificultad existente es la religión de los futuros esposos, pues sabido es que él profesa la ortodoxa y ella la católica romana.

Pudiera ser que en la audiencia que Su Santidad el Papa concedió al Monarca búlgaro se tratase de tal problema.

N. de la R.—Advertimos que esta noticia ha sido ya desmentida. Nosotros la damos a título de información. Hace unos días se decía que el Rey Boris se casaba con una Princesa alemana.

Massaryck está enfermo

PRAGA, 6.—El presidente de la república checoslovaca, Massaryck, padece una congestión pulmonar.

Parece ser, sin embargo, que por el momento, la vida del ilustre enfermo no corre peligro alguno.

El mayor barco petrolero del mundo

BURDEOS, 5.—El mayor barco petrolero conocido, acaba de ser construido en los astilleros de la Gironda para el Gobierno argentino. Ha sido bautizado con el nombre de «Amirante Frey».

Dicho buque ha salido hoy a la mar para realizar pruebas frente a la Rochelle, antes de su entrega definitiva.

El volcán Laima en erupción

PARIS, 6.—Telegrafían de Buenos Aires al «Matin» que el volcán de Laima (Chile) ha entrado en erupción.

La ciudad de Las Lajas ha quedado cubierta en parte de lavas y cenizas. Faltan detalles con relación a este acontecimiento, ignorándose si hay víctimas.

Krupp y el Gobierno ruso llegan a un acuerdo

NAUEN, 6.—Hoy se ha firmado el acuerdo entre la casa Krupp y el Gobierno de los soviets para la concesión que aquella obtiene en la Rusia meridional. El contrato termina en 1958, y alcanza a 32.000 hectáreas. La mayor parte de ese terreno está destinada a la cría de ganado lanar, y en las cláusulas se estipula que se importarán 200 millones de merinos para la mejora de las razas locales.

La Unión de Comerciantes españoles en Alemania

BERLIN, 6.—Comunican a la Embajada española en Berlín que se ha celebrado en Colonia la junta general de la Unión de Comerciantes españoles en Alemania. Se compone dicha Unión de 127 miembros activos y 30 ó 40 pasivos.

Según se desprende del informe sobre la junta, enviado por el consúl de España en Colonia, señor Stocky, reina fraternidad entre los comerciantes españoles en Alemania, y el estado actual de la Unión es bastante satisfactorio.

—¡Pues ya ve usted, lo de siempre, que hay que sacrificarse por el marido, por los hijos y por todo el mundo! ¡Es pa lo que nacemos las mujeres! ¡Qué verdad es eso!

—¡Y tanto! De soltera, no tié una voluntad por el aquel de que es una moquita; está usté a lo que le mandan o le permiten. Luego la sale a una novio y... a lo que se le antoja al galán, si no quiere una peñir con él. Se casa usté creyendo que el dillito va a ser la antea de la gloria pa toda la vida, y resulta que el año la susodicha «antesala» se ha convertido en un chamizito, donde se mata usté trabajando, se pone usté hecha un adefesto y la hacen a usté mismo caso que al grillo que está metido en su jaula y colgado en la ventana del W. C.... ¡Y vengan lusros de esa manera, y bregar con los hijos y las hijas, y aguantar al marido, que cuantos más años tiene, más peso y más «chinchos» se pone, hasta que convertida en una vieja como ésas de los Nacimientos, la sacan a una al sol, si antes no ha hecho una el mutis definitivo pa el Este, cansé y acabá por las penas, los trabajos y el aburrimiento! ¡Ahí tísté la peñula de la existencia femenina, en nuestra clase, al menos!

—¡Un retrato al crayón!... ¡Esa es la pura, hija! Las mujeres somos unas degraçadísimas mu grandes, aunque digan que el mundo es pa nosotras... ¡Qué lástima pertenecer al sexo bello! En fin, ipaciencia y resignación!

—¡A ver! ¡La cosa no tísté composatura! Y menos mal cuando, si quiera, la toca a una un marido como el que me tocó a mí, que no es de los peores... ¡que los hay pa irse al morito!

SALON DE OTOÑO, por K-HITO



EL.—Es una tela admirable. ¡Qué dulzura! ¡Qué espontaneidad! ¡Qué sentimiento! ELLA (tocando).—Y además no debe perder.

MADRILEÑA

—¡Buenas noches, señora Paca y la compañía!... —¡Muy buenas, señora Gertrudis! Siéntese... Está la terraza, está del Europeo, lo que se dice ¡paradisiaca! Da gusto venir por la noche a tomar el café, con lo animá y lo lumina que se ha puesto la gloria. Nosotras, en cuanto que cenamos, venimos, ¡y usté, como han dejado de venir tanto tiempo! Nos chocaba.

—¡Pues ya ve usted, lo de siempre, que hay que sacrificarse por el marido, por los hijos y por todo el mundo! ¡Es pa lo que nacemos las mujeres! ¡Qué verdad es eso!

—¡Y tanto! De soltera, no tié una voluntad por el aquel de que es una moquita; está usté a lo que le mandan o le permiten. Luego la sale a una novio y... a lo que se le antoja al galán, si no quiere una peñir con él. Se casa usté creyendo que el dillito va a ser la antea de la gloria pa toda la vida, y resulta que el año la susodicha «antesala» se ha convertido en un chamizito, donde se mata usté trabajando, se pone usté hecha un adefesto y la hacen a usté mismo caso que al grillo que está metido en su jaula y colgado en la ventana del W. C.... ¡Y vengan lusros de esa manera, y bregar con los hijos y las hijas, y aguantar al marido, que cuantos más años tiene, más peso y más «chinchos» se pone, hasta que convertida en una vieja como ésas de los Nacimientos, la sacan a una al sol, si antes no ha hecho una el mutis definitivo pa el Este, cansé y acabá por las penas, los trabajos y el aburrimiento! ¡Ahí tísté la peñula de la existencia femenina, en nuestra clase, al menos!

—¡Un retrato al crayón!... ¡Esa es la pura, hija! Las mujeres somos unas degraçadísimas mu grandes, aunque digan que el mundo es pa nosotras... ¡Qué lástima pertenecer al sexo bello! En fin, ipaciencia y resignación!

—¡A ver! ¡La cosa no tísté composatura! Y menos mal cuando, si quiera, la toca a una un marido como el que me tocó a mí, que no es de los peores... ¡que los hay pa irse al morito!

—¡No me diga usté!... ¡Las lágrimas que habrá derramado mi suegra en cuarenta años de himeneo, con el «azote» que la tocó en la tómbola amorosa!... —¡Ah! ¡Sí! No sabía...

—¡Vamos! ¡La Odisea, señora Gertrudis! Un hombre, que dicen que era un barbañ, de aquéllos que había en Madrid: castizo de pura sangre, valientes, con gracia, con «ángel» y, sobre todo, muy hombre.

—Sí, señora, sí. ¡De los que no se ve hoy uno, de los que pasaron a la historia como los ríperis y los tranvías de mulas!

—¡Eso mismo! Bueno, pues el tal era un «barb», que se lo rifaban las

mozas de Cuatro Caminos, por lo guapo, y mi suegra a poco la llevan a Leganés, enajená, cuando se casó con él... Tenían una zapatería en la calle de Bravo Murillo y los tres primeros meses tuvieron que cerrarla, porque no tenían tiempo pa atenderla...

—¡Qué hermosa! —Sí, sí. Pero verá usted, se pasaron tres meses de cierre y vino la reapertura y el acudir la parroquia de antes. ¡Y pa qué! Mi suegro, que era un «frívolo», se pasaba la vida propeando a las clientas guapas y recitando los madrigales a propósito de si calzaban el 32 o el 34. Mi suegra se escapó primero, protestó medio en broma después, y por último, le armó varias «broncas» de las que acuden los vecinos. Pero él como si na! Cada día más «madrigalesco» y tomándolo a chunga.

—¡Qué hombres!... —Ella se fué, quedando en los huecos con tantos disgustos. ¡Le amaba demasiado! Y hasta creo que una noche, desesperá, se tomó media botella de le... —¡Fallé! ¿Pobre mujer! —No, señora; no la «dijón», porque lo que había en la botella no era leña, sino medio litro de aguardiente.

—¡Qué suerte! —¡Cá, al contrario! Esa fué otra degraçada... ¡porque después de aquel «dijón» tan grande que pilló, le tomó gusto al «sople», y sopaba a diario igual!... —¡Y sí! —El, desrozando corazones y preurriendo de tipe y de hechuras. De rato en rato la irrimaba una paliza pa «despertarla», y así hasta que los hijos fueron mayores y traspasaron la zapatería. Poco después, en una «branca» que hubo en las Ventas, lo quitó de enmedio un carretero, hermano de una viuda a quien mi suegro la había con... por lo visto, un cuento chino... Total: que mi suegra se quedó alejá de la pena, que pasaron otros veinte años, y que entodavía, hecha una castaña plomonga, como está, nos dice a veces: «¡Ay, mi pobrecito Ramón de mi alma, si le tuviera aquí!» ¡Y es que el amor, señora Gertrudis, es nuestro flaco, el de todas las mujeres! ¡Somos pasionales, como yo digo!

—La mar de pasionales, hija! Unos pasionales, como la resulten a una, ¡la encandena! Ya ve usted yo... ¡Veinte años casá, y con lo que ha pasado una. Pues, de usté pa mí, que quiero a esa «calcomanía» de hombre que me llevó al altar, como una chavala!

—No me chocha, porque, también de usted pa mí, que me sucede lo propio con el mio. ¡En cambio ellos, na! Pa ellos es una un «objeto» antiguo, como la cómoda o el ropero; la acompañan a usted por costumbre, la hablan sin mi-

—Todo marcha a pedir de boca, Andrea—exclamó la muchacha, palmeando gozosa. —La señorita de Viard miró, sonriendo, a su sobrina. —¿Que quiere decir que está contenta?—preguntó—. ¡que te sientes dichosa? —Sí, tía Andrea; tanto como puedo desear... No nos hablamos equivocado... Mamá debió de estar glacial, casi descorré el otro día con el pobre Leandro... ¡Figúrese usted lo que le diría para que el muchacho se haya creído en el caso de devolverme mi libertad y la palabra de casamiento que le empedí!... En fin, nada hay que deplorar, porque me he dado una excelente maña para arreglar las cosas... De la entrevista he sacado una impresión que no puede menos de hacerme venturosa... ¡Parecía tan apenado cuando creía haberme perdido para siempre!... ¡Y se ha mostrado tan dichoso al saber que puede contar con mi cariño!

Andrea de Viard ahogó en su garganta un involuntario y profundo suspiro. —Ya puedes, nena, dar gracias a Dios que tan generosamente ha querido colmarte de venturas abriendo ante tus ojos un porvenir risueño, lleno de ilusiones. No hay en el mundo felicidad comparable a la de saberse amada por el hombre a quien se ama... o a quien se está en disposición de amar... Y ahora, si te parece, vamos a pasar por la farmacia, puesto que tenemos tiempo sobrado. No hay que olvidar a nuestra enferma.

Un cuarto de hora después tía y sobrina emprendieron el regreso a su casa por el laberinto de calles que conducían al parque del castillo del Lobo. María de las Nieves, sumida en sus pensamientos, caminaba sin pronunciar palabra, silenciosa y pensativa, y Andrea de Viard juzgó prudente no distraerla de sus reflexiones.

Sobre el milagro de Konnersreuth

En la aldea de Konnersreuth, situado a pocos kilómetros de la frontera austroalemana y en territorio alemán, rápidos todos los viernes un «fenómeno» verdaderamente extraordinario y sensacional, que los creyentes, entre ellos, muchos sacerdotes católicos y protestantes, llaman «milagro». Trátase de un caso rarísimo.

Teresa Neumann se llama la protagonista del drama religioso que todos los viernes, desde hace algunos meses, se desarrolla en la aldea de Konnersreuth, en presencia de centenares de peregrinos de Austria principalmente, pero también de Alemania, Bélgica, Holanda, Suiza, Inglaterra y América.

Teresa Neumann tiene unos veinticinco años y es hija de una campesina pobre. Desde que la noticia del milagro de Konnersreuth llegó a Viena, hace de ello únicamente unos quince días, han sido enviados a la mencionada aldea alemana redactores especiales de casi todos los diarios socialistas, liberales, demócratas y judíos de esta capital. En sus artículos todos ellos califican (¡naturalísimamente!) de burdo engaño, lo que para los sacerdotes, los profesores y los escritores objetivos que han estado allí es un sencillo milagro. Relataré textualmente a continuación, de un modo compendioso, lo que el enviado especial del Neues Wiener Journal (diario que nada tiene de católico), Carl Mariani, escribe acerca de lo que ha visto en Konnersreuth en su artículo publicado el 15 del actual mes en el mencionado diario.

«He visto a Teresa Neumann y tengo que decir que he presenciado un verdadero «fenómeno». Tiene esa humilde campesina en su cuerpo cinco llagas. Todos los viernes «Reiss» como la llaman sus parientes—revive, a juicio de los habitantes de Konnersreuth... la Pasión de Jesucristo, con tal intensidad, que en los momentos culminantes, sangran sus cinco llagas (una en cada mano, una en cada pie y la última en el costado izquierdo, cerca del corazón), su frente se cubre de sudor rojo y de sus ojos caen lágrimas de verdadera sangre. Teresa Neumann no ha comido absolutamente nada, según afirman el cura párroco de Konnersreuth y las dos hermanas de la Caridad que nunca se separan de su lado, a pesar de lo cual su cuerpo no ha disminuido. Todas las mañanas toma Teresa Neumann la comunión y la Santa Hostia es lo único que ha entrado en su boca desde hace seis meses. Mientras yo presencié los fenómenos que acabo de describir en el cuarto donde todos los viernes, tendida en un humilde lecho, entre su madre, el cura párroco y dos hermanas de la Caridad, Teresa Neumann revive visionaria y casi desmayada la Pasión de Jesucristo, hacían cola en la calle, esperando su turno para entrar a ver a la doncella de Konnersreuth, más de cinco mil personas, entre ellas, muchos sacerdotes, muchos profesores, muchos médicos, pero también muchos campesinos.»

Hasta aquí el enviado especial del Neues Wiener Journal. El enviado especial del diario comunista de Viena, Der Abend, que también se encuentra en Konnersreuth, no se atreve a desmentir en su primer artículo que Teresa Neumann tenga en su cuerpo las cinco características llagas de Jesucristo, ni lo del sudor rojo, ni lo del llanto de sangre; sin embargo, arremete furiosamente contra la Iglesia y declara que el «fenómeno» de Konnersreuth es «exaltado desde el punto de vista científico-médico. Luego, en su segundo artículo, viene la «explicación». Trátase, según el erudito redactor comunista, de un caso de fuerte histerismo, y las estigmas permanentes en el cuerpo de Teresa Neumann son consecuencia de esa enfermedad... Los médicos, en cambio, quienes alcanzan de entender de esas cosas, declaran que ninguna neúrosis del mundo es suficiente para explicar científicamente lo que de un modo tan superficial «explica» a sus lectores el señor Ast, redactor de Der Abend.

—¡Qué hombres!... —Ella se fué, quedando en los huecos con tantos disgustos. ¡Le amaba demasiado! Y hasta creo que una noche, desesperá, se tomó media botella de le... —¡Fallé! ¿Pobre mujer! —No, señora; no la «dijón», porque lo que había en la botella no era leña, sino medio litro de aguardiente.

—¡Qué suerte! —¡Cá, al contrario! Esa fué otra degraçada... ¡porque después de aquel «dijón» tan grande que pilló, le tomó gusto al «sople», y sopaba a diario igual!... —¡Y sí! —El, desrozando corazones y preurriendo de tipe y de hechuras. De rato en rato la irrimaba una paliza pa «despertarla», y así hasta que los hijos fueron mayores y traspasaron la zapatería. Poco después, en una «branca» que hubo en las Ventas, lo quitó de enmedio un carretero, hermano de una viuda a quien mi suegro la había con... por lo visto, un cuento chino... Total: que mi suegra se quedó alejá de la pena, que pasaron otros veinte años, y que entodavía, hecha una castaña plomonga, como está, nos dice a veces: «¡Ay, mi pobrecito Ramón de mi alma, si le tuviera aquí!» ¡Y es que el amor, señora Gertrudis, es nuestro flaco, el de todas las mujeres! ¡Somos pasionales, como yo digo!

—La mar de pasionales, hija! Unos pasionales, como la resulten a una, ¡la encandena! Ya ve usted yo... ¡Veinte años casá, y con lo que ha pasado una. Pues, de usté pa mí, que quiero a esa «calcomanía» de hombre que me llevó al altar, como una chavala!

—No me chocha, porque, también de usted pa mí, que me sucede lo propio con el mio. ¡En cambio ellos, na! Pa ellos es una un «objeto» antiguo, como la cómoda o el ropero; la acompañan a usted por costumbre, la hablan sin mi-

—Todo marcha a pedir de boca, Andrea—exclamó la muchacha, palmeando gozosa. —La señorita de Viard miró, sonriendo, a su sobrina. —¿Que quiere decir que está contenta?—preguntó—. ¡que te sientes dichosa? —Sí, tía Andrea; tanto como puedo desear... No nos hablamos equivocado... Mamá debió de estar glacial, casi descorré el otro día con el pobre Leandro... ¡Figúrese usted lo que le diría para que el muchacho se haya creído en el caso de devolverme mi libertad y la palabra de casamiento que le empedí!... En fin, nada hay que deplorar, porque me he dado una excelente maña para arreglar las cosas... De la entrevista he sacado una impresión que no puede menos de hacerme venturosa... ¡Parecía tan apenado cuando creía haberme perdido para siempre!... ¡Y se ha mostrado tan dichoso al saber que puede contar con mi cariño!

Andrea de Viard ahogó en su garganta un involuntario y profundo suspiro. —Ya puedes, nena, dar gracias a Dios que tan generosamente ha querido colmarte de venturas abriendo ante tus ojos un porvenir risueño, lleno de ilusiones. No hay en el mundo felicidad comparable a la de saberse amada por el hombre a quien se ama... o a quien se está en disposición de amar... Y ahora, si te parece, vamos a pasar por la farmacia, puesto que tenemos tiempo sobrado. No hay que olvidar a nuestra enferma.

Un cuarto de hora después tía y sobrina emprendieron el regreso a su casa por el laberinto de calles que conducían al parque del castillo del Lobo. María de las Nieves, sumida en sus pensamientos, caminaba sin pronunciar palabra, silenciosa y pensativa, y Andrea de Viard juzgó prudente no distraerla de sus reflexiones.

El día anterior la señorita de Viard había mantenido con Germana una larga conversación. La señorita Favere, que hasta entonces había parecido aceptar, aunque con repugnancia casi invencible la boda de su hija con el señor Varchère, se opuso con todas sus fuerzas, de una manera rotunda, a la realización del proyectado enlace desde que Gerardo Favere expresó sus deseos de ayudar económicamente a sus hermanos y de preocuparse de su porvenir.

Andrea empleó toda clase de razonamientos para vencer la resistencia de su hermana, recordándole que había dado ya su consentimiento y tratando de hacerle comprender que no es posible deshacer una boda convenida con anterioridad sin mediar graves motivos, y mucho menos cuando no existen, como en este caso ocurría.

«Era, además, tan radical y decisivo el cambio que se había operado en el hogar de los Favere como para que cada uno de sus miembros pudiera soñar en imprimir un nuevo rumbo a su vida? ¿Era delirado esperar tanto, contar tan en absoluto, tan sin limitación en la generosidad de Gerardo?... Haría haría el joven con asegurar la existencia (de su madre) y de su hermana Raimunda. ¿Podía exigirse también que llevara su desprendimiento a dotar a María de las Nieves para que aportase un capital a su matrimonio con Leandro Verchère?... Aparte de que la fortuna de los Amberlot todavía no era suya, y sin contar con que un día u otro, antes o después, Gerardo Favere se decidiría a casarse, a crear una familia.

Ni era cierto tampoco que Gerardo desaprobara aquellos amores y se opusiera abiertamente a la boda de los muchachos. Antes, por el contrario, la vida

—¡Si vieras lo que me alegra volverte a ver!... Ya sé que el otro día estuviste en el chalet en ocasión en que me hallaba fuera de casa... ¿Te ha contado mamá

Advertisement for DIGESTÓNICO, featuring a cartoon character and text: 'Cuide usted su estómago porque es la base de su salud. Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO del Dr. Vicente VENTA EN FARMACIAS'.

Advertisement for LA CARMELA, featuring an image of a bottle and text: 'INVENTO MARAVILLOSO para volver los cabellos blancos a su color primitivo... LA CARMELA... SANTIAGO'.

Folleto de EL DEBATE

EMMANUEL SOY

LA CONFIDENTE

NOVELA

(Versión castellana de Emilio Carrascosa, expresamente hecha para EL DEBATE)

de luz, y tan reducido que apenas cabían en él los muebles, muy lujosos por cierto.

La belleza de María de las Nieves y el sencillo y elegante traje blanco con que se ataviaba, parecieron iluminar repentinamente la habitación, inundándola de esplendentes claridades.

Sentado cómodamente en un butacón de cuero se hallaba Leandro Verchère, que, al ver llegar a la joven, dando por cierta la ruptura que tanto temía, se puso intensamente pálido. La señora Delalande advirtió la mortal palidez de su sobrino y llegó a asustarse, pero le pareció prudente callar. Salí del comedor para que los jóvenes pudieran hablar a solas, y cerró la puerta.

—¿Qué me cuentas, Leandro?... ¿Qué es lo que te ocurre para que estés tan triste?—preguntó María de las Nieves con voz temblorosa, sin poder ocultar su turbación.

—Si vieras lo que me alegra volverte a ver!... Ya sé que el otro día estuviste en el chalet en ocasión en que me hallaba fuera de casa... ¿Te ha contado mamá

las grandes novedades que se han producido en nuestra familia durante los últimos días? —Sí, ya me dijo...—respondió el joven con alterada voz... Y ello me obliga caballerosamente a decirte que si por alguna razón, que no trato de averiguar, te pesa el compromiso que un día adquiriste conmigo... Tu porvenir va a ser muy otro del que esperabas... Y si necesitas recobrar tu libertad y con ella la palabra de matrimonio que me diste, no vacilaré en devolvértela...

—¡Oh, Leandro, qué ratos tan amargos, qué horas tan tristes has debido pasar!... ¡Y cómo deploro no haber podido evitártelas!—exclamó la muchacha con voz dulcísima, mirándole sonriente a los ojos... Apenas te vi entrar en la librería me decidí a venir en mi deseo de hablarte, de ahorrarte nuevas penas... Quiero decirte que... a pesar de todo... sígo amándote... y me considero muy feliz siendo tu prometida...

—¿Será posible que me hayas hecho el agravio de pensar—prosiguió—que el único sentimiento que me llevaba hacia ti, que la única razón que yo tenía para aceptarte como marido, era el deseo mi veces egoísta de poner mi vida a cubierto de la pobreza? Leandro Verchère la contempló largamente con una mirada de indecible y dolorosa ternura.

—¡Oh, María de las Nieves, gracias por lo feliz que me haces!... Yo no podía pedirte tanto, lo comprendo... Mi único deseo, mi sola ambición era trabajar para ti, hacerte dichosa, proporcionarte una existencia amable, ofrecerte algún lujo... ¡Con esto habría visto colmadas mis aspiraciones y cumplido el más querido de mis sueños!

La sangre se agolpó al rostro de la señorita Favere, que sintió que el rubor se encendía en sus mejillas.

—Lo sé—respondió la muchacha en voz tan baja que se hacía casi imperceptible... Y yo he de confesar, aunque me avergüence de ello, que por un momento tuve miedo a la pobreza y que la idea de verme obligada a ganarme la vida me aterró... Pero al mismo tiempo quiero darte la seguridad de que no habría consentido en ser tu mujer si no me hubieras gustado, si desde un principio no me hubieras inspirado una sincera simpatía... Hoy, acabas de decirlo, mi porvenir es muy distinto del que hasta ahora se me ofreció, porque cuento con la protección de mi hermano, que hará cuanto pueda por todos nosotros... Pero nada de esto es razón suficiente para hacerme cambiar de propósito y mucho menos para que me arrepienta de una determinación que adopté gustosa y libérrimamente... ¡Al contrario, querido Leandro! Hoy me siento más dichosa que nunca porque puedo darte una prueba irrecusable de la sinceridad y desinterés de mi amor, que es sólo tuyo.

—Y ahora que te he visto y que te he dicho lo que tenía necesidad de confarte, me voy—añadió con tono jovial... He venido sin pedir permiso, sin que nadie me viera salir y no quiero que se den cuenta en mi casa de la escapada. Mamá me obsequiará con uno de sus más severos sermones.

Leandro Verchère, que no podía dominar su alegría, estrechó entre las suyas, delicada y respetuosamente, la enguantada, menuda mano que su gentil prometida le tendía, y acompañó hasta la puerta a la joven, que desapareció calle arriba con rápido paso.

A un par de centenares de metros, María de las Nieves se reunió con su tía Andrea, que la esperaba parada ante el escaparate de una tienda de confeccionerías.

—¿Qué me cuentas, Leandro?... ¿Qué es lo que te ocurre para que estés tan triste?—preguntó María de las Nieves con voz temblorosa, sin poder ocultar su turbación.

—Si vieras lo que me alegra volverte a ver!... Ya sé que el otro día estuviste en el chalet en ocasión en que me hallaba fuera de casa... ¿Te ha contado mamá

—Si vieras lo que me alegra volverte a ver!... Ya sé que el otro día estuviste en el chalet en ocasión en que me hallaba fuera de casa... ¿Te ha contado mamá

—Si vieras lo que me alegra volverte a ver!... Ya sé que el otro día estuviste en el chalet en ocasión en que me hallaba fuera de casa... ¿Te ha contado mamá